

、選獎聯聯

會正常

日復業 度印訪維賀相外英

阻遏例條渡引大擴商

動活怖恐徒教克錫英



可挽救胃患者,迅速回復健康。

效力迅速·安全可靠注意:提防影射·以免誤購

當買胃仙U時請認明胃仙U三字及片上應有英文名(WEISEN-U)

代理批發商:香港:全球藥房 民興藥房 九龍:中正藥房 澳門:協寧藥行 各大藥行

沙田崗背街9-11號 86A·89B巴士直達門前 住宅尚餘數伙

售廿四萬餘元 單位由363呎至414呎

地下旺舖,只餘四間 三樓幼稚園,及托兒所租售

富輝企業有限公司 香港德輔道中20號德成大厦504室 電話:5-221290 5-228905 地盆售樓處電話: 0-6497497

PROFESSIONAL FULL COURSES 專業全科課程 ACCOUNTANCY 認許會計全科課程 BANKING

銀行公會試課程 IOB Local Stage | AIARecogonized Foundation • IOB Banking Diploma Stage II Part A BUSINESS 商業學習課程 認許行政管理課程 MANAGEMENT Commercial Group Studies ABE Recognized Part I. (Pitman & LCCI)

ELECTIVE COURSES 選修課程

ACCOUNTING AND COSTING BUSINESS

Elementary bookkeeping Intermediate bookkeeping Higher accounting Advanced accounting

SSAP Intermediate cost accounting Higher cost accounting Management accounting

● 中文簿記及會計

revision

倫敦商會(LCCI)海記會計,成 本及管理會計題解於本校備購。

SECRETARIAL AND GENERAL

 Shorthand theory 2000 Shorthand speed 50 — 100 wpm Pitman correspondence

• English for commerce (LCCI) · Oral business English ● CIF & I/E documentation Inward & outward bills

 Hongkong taxation (practical) Higher Hongkong taxation • Typewriting (Elementary to

Advanced) IBM Electric typing

 Telex operation 試前溫習班 REVISION COURSES AIA Revision courses

 LCCI Intermediate bookkeeping revision

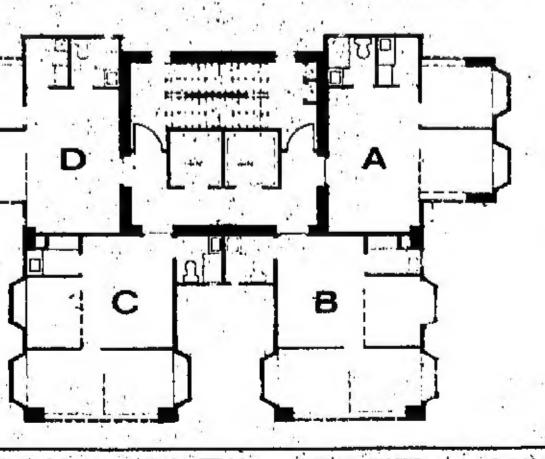
LCCI Higher accounting revision LCCI Elementary bookkeeping



香港仔鴨脷洲大街口第107地段

面積由 483 呎至 525 呎

樓高26層 地下花園





利率偏低·購樓良機 預售期間 九折出售 超値樓字・欲購從速 洽購處:

六基有限公司 香港威靈頓街39至41號六基大厦六樓

城記有限公司 香港遮打道11號太市大厦9樓926室 電話:5~226009

地盤電話:5-8147917(假日照常)

~~~~~~~ 惠刊本報分類廣告

電話:5-252497

HUNMANBY HALL SCHOOL 的校及Miss Joan Jefferson 將於四月三日至十日訪港,學生如有意申請就讀此校,可參加於 四月五日下午二時三十分在馬可勃羅酒店機綱宮舉行之免費講座, 解釋入學或留學英國的資料。查詢詳情及留位、請電:5-8339173

確定

# 特區管理綴今日啓用

# 在羅湖文錦渡沙 加簽證港澳 邊 横 往返

頭經濟犯罪減少

四年來一旦在處走

的海門鎮,有二千八百的時候,人口六萬多的例說。走私、阪私猖獗

英皇亨

英女星趕往

火場, 東方報等, 在火警 現場發現一名女子屍體 ,她就是八十五數各一 ,她就是八十五數各一 夫人,即是

蘇聯大力發展核子及

常規軍備

監督國家幹部

其中,關於作戰飛機者,報告書特別提供。所形甚爲顯著。

化,情形甚爲顯著。

的報告書說,關於坦克、大砲,作戰飛機、的報告書說,關於坦克、大砲,作戰飛機、

日三廿月二年寅丙曆夏

說,蘇聯化學武器共約三十萬噸,並有化學三處,遼東地區有兩處。西德過去會經報導計與海以西地區有四處,中央亞細亞地區有報告會第一次指出蘇聯化學武器的貯蔵所,報告會第一次指出蘇聯化學武器的貯蔵所,

區域發展

横向經濟

世皇宫火

咸普

海峽兩岸對照

險阻,達成三民主義統一中國的把握可以粉碎敵人任何武裝冒險只要全民團結一致,堅持反共復只要全民團結一致,堅持反共復界的尊重。」

,早有部署。如此來說,國共只共?在下一時也想不通。也許國 世中共。 世中共。 

**史太林女兒** 圖雕蘇返美

油價可能降至五元 非

中國繼續控制生育

也沒有攻擊台北的反 屬中國人民之願望,看來是幻想了有持續鬥爭下去,台灣海峽兩岸一

問題

以明祥和也,孤唳劇變也。 以明祥和也,孤唳劇變也。 以明祥和也,孤唳劇變也。 以明祥和也,孤唳劇變也。 以明祥和也,孤唳劇變也。 於一山先生在天之靈。 不不願見劇變。 10 1—「譯名可能有錯」,故事就是以此爲題 天,後來在法國長大。上了年紀的人,也許看過 天,後來在法國長大。上了年紀的人,也許看過 天,後來在法國長大。上了年紀的人,也許看過 歷史上有一宗公案·至今未能揭曉。就是蘇 歷史上有一宗公案·至今未能揭曉。就是蘇

是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个人工作,是一个工作,是一个工作,是一个人工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,是一个工作,一个工作,一个工作,一个工作,工作,一个工作,工作,也是一个工作,工作,工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以一个工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以工作,也可以一个工作,也可以工作,也可以一个工作,也可以工作,也可以工作,也可以一个工作,也可以一个工作,也可以一个工作,也可以工作,也可以一个,

中東政經現勢剖析

松宗兩個失踪的士兵。以色松宗兩個失踪的士兵。以色松常祖。上個月,又一度將剛北也門類繁飛行,並炮擊

四的美、蘇艋隻,已經不少於 監就會出動越航。估計目前集 「堅决支持利比亞」・若美國 了堅决支持利比亞」・若美國 が緊張。蘇聯亦参加進來,它 が緊張。蘇聯亦参加進來,它 方緊張。蘇聯亦参加進來,它

西的因素是,以色列、美國和阿拉伯世界的 立場並沒有改變,雙方距離仍然很大。美國撒樹 立場並沒有改變,雙方距離仍然很大。美國撒樹 之場並沒有改變,雙方距離仍然很大。美國撒樹 一個數百說話。更有甚者,巴解內部的虛無主義思 一個數百說話。更有甚者,巴解內部的虛無主義思 一個數百說話。更有甚者,巴解內部的虛無主義思 一個數百油個戰一以來,世界各地的原油價格, 一個數一油價戰一以來,世界各地的原油價格, 一個數一油價戰一以來,世界各地的原油價格, 一個數一油價戰一以來,世界各地的原油價格, 一個數一油價戰一以來,世界各地的原油價格, 一個數一油價戰一以來,世界各地的原油價格, 一個,來自中東的各個產油國。因此油價的則 ,使許多中東國家經濟備受打擊。

油國家滅產

西方人士說

實事水具

要經濟計劃仍是繼續走 改革道路,且有漫長的 改革道路,且有漫長的 的五年經濟計劃仍是繼續走 的五年經濟計劃仍是繼續走 的五年經濟計劃之內容 。西方專家們說,他們 是在所發表的會談文件 中,既無巧言酬語,其官方 是在所發表的會談文件 中,既無巧言酬語,亦

口稍逾

,委曲求全,等待時日來臨兩岸之對照。

4、被關為及夏威夷歡 他說:所携部份默

下台總統馬可斯及妻子香山三十日電)菲律賓

台灣仍暫

三日過境免簽證

瑞芬氏

門樂露

用强

像更貨方

七十三年信譽保証

你的

對

傾心

舒

暢

倆足

愉快

馬曾發表致國人

八書表示

平盼後會有期

馬可斯移

居問題

美與西班牙再磋商

後强調

員之談話作此項報導,一些不願透露姓名的官一些不願透露姓名的官

蔣公的身教和

言教

自感受永

、恩罪

# 應任勞任怨屹立不搖努力奮鬥 席同志勿畏環境艱困險惡 全會圓淵閉幕 親臨王

(中央社台北三十一日電)中國國民黨十二屆三中全會及中央評議委員第三次會議,但完成三天的集會,於今天下午五時三十分圓滿閉會,蔣主席經歷與用難。 (中央社台北三十一日電)中國國民黨十二屆三中全會及中央評議委員第三次會議,但完成三天的集會,於今天下午五時三十分圓滿閉會,蔣主席經歷與正作的歷力與困難。 (中央社台北三十一日電)中國國民黨十二屆三中全會及中央評議委員第三次會議, 堅强、壓定。對得起黨。他投示,他知道自己有缺點,但始終不敢忘記對得起黨。他投示,他知道自己有缺點,但始終不敢忘記他,必須裝任勞任怨,不要怕別人的誹謗和打擊,只要求自

一个人员宜融别的典型致制稿——「適向勝利的新一般;與此為,策勵未來,爲的就是要打破今天所面臨至一般計過去,策勵未來,爲的就是要打破今天所面臨至一般計過去,策勵未來,爲的就是要打破今天所面臨至一分天我們國家正值多難之秋,這次召開這項會議,是 一致通過

中全會

名中

丁常委人

八選

**高峰會國賓館 入遭火箭襲擊** 们称:「一枚火箭? 们五月東京高峰會

百公尺之地面上」。

百公尺之地面上」。

四枚火箭的發射器。皇

受傷,警員們在該車中

明元

日明仁太子宮

三中全會閉幕

中英菲加政府註册 民藥行有限 司各均 #138291 过金 利多域... 321 請勿錯過

叭喇大

嘴叮樂數

主紅鍵文許 演 楚 冠

歌龍厲午引四 架 然夜人製 竹 火 勝

生 場九十 純死:早點

3 E 2

天今

霹

喇

場五

公對僑胞的愛護

電歐際際 九七五兩時點點門八半四半:

平步 導像傳甘 早場 布艾李酸登聚

瓜天今 歷 霹 主張洪

耧

靂 霹 張 洪 友學 賽金 漢 聲觀 主演

豐場五

天今

心難忘兒童

拍實歐國在 文冠許 自自自一兩演導編部年 董黎黃鍾 小韻楚 縣田詩紅

悉國

ABC

銀資

塲五天今

演主新領

史秘房閩的帝皇代末開公次首 虹 潘。輝家梁

旋凱

0-461419

場六天今

李

場四點

美

Ė

女

獎金兩本榮 片科全世動 ! 像項屆獲 種幻新界轟

塲四天今 影<mark>最黄素</mark> 片佳献禾 叮歡 噹樂 礼

情事 的 之 此 治 文 熱 文

灣證陽五滿大 主領 利奥巴童天仙魔 演衝 華 域星才踪域



!技科端尖抗對身孤

勁越映越 利奥巴童天仙魔

形態他名

影電情温幻科部一第 映聯AU田沙

顏助士力!心怪, 雜揚

演自後血绵虎 裝完 修成

場四場天 新 李 大作群翰演導 龍主港級 演虹輝家 奇榮一皇宣 綠厚生帝統

響新

場五天今

獎金兩本榮 |像項屆獲

片科全世<del>職</del> 種幻新界動

天繭

南

華

週映

**瞒統府 國** 

献巨代時劃尼士迪路和

**F路細人大唱最鬼盡兼奇神愛** 

骨錯模粒霜都京

**地** 成老 宜 元百二・新 【萬千耗科

黒

正正正四間

夜四點讚大評彩

庭家大龍烏

傑得 李 演大 作意幹翰·導 終凶場表

叮歡 請統府暨

**袁黎董黃鍾** 幹小 韻楚 仁田驃詩紅 ! 喜惹

地南油・星福・華龍

帝

庭家大龍鳥

羅足十科勁 星反求實今 · 斗愛石早 去一富 浪味都

華麗

郎女召應 国在大海

禾嘉·都皇:

狂色

UA6

映院戲間大

子小來未

院線

樂聲聲麗系充總順盛華台舞利 打磅坪街

--25號

即將

開幕

讚大評影 **场夜午加架民** 開 楽石 主特徳主間 演別異演誌天

庭家大龍島

全新保會生險部新家大田超鬼笑家 越東軍軍 医城市 医甲基甲基 医

火腳機全 狗山場夜午頓盛華

堲 叭喇大

帝

落笑由爆分九 尾到頭笑**硷**十 

天今後最 **農**許 **農文**冠 叮歡噹樂

主 黃 鍾 演詩韻 紅楚 映献天明 冤俏鳳

る当年

農笑献級節復公嘉 天聲。鉅超活司禾 : 場早天今華麗

運好 ATH SEM 夜加紅場午哨 紅楚鍾 。文冠許

の當の了組織 主 炭 黃 王 黎 萱 演仁幹詩韻青田小縣

片影佳最獻黃禾嘉 問四好報好展夾紅十 你點運鹽運」心蹦點 點場

映献天 今 影電樂歡家閩節活復 文冠計 傑一兩 詩祖黃,屬董。田小黎,紅楚鍾

の当り採鉱

製監懷文都 劇喜大悅喜樂歡滿充 出雙協庭嘉 | 叮太場午高海龍:早禾 | 喧樂:夜禾 奇华榮一皇宜 綠世年帝統 潮如評好 火龍

華南

場五天今

塲 早 雄英女 **场**夜午 堂天錯入

劍神王女 鍾 許 紅菱文冠 龍火 增叮樂歡 購 天 0-6980228

當可樂堂 早光 場革 **公准** 收隔場四兩 火山:點完 淫**蕩**华五光 魔女:點準

星影名著

年

白沙區四村有一

四博士

互見

消息

來出了

位博士

有

個博

我恃屏風馬

揚威海外中國之光 美國七華裔

學者獲殊樂

第九胎生的三個小四川省重慶市

户。重慶動物園迄今已 物園的難南虎「婷婷」

留年是四大名旦

張君秋

六 六 高 論

已很

少登台表演

**柄力旺威繼續追** 

日電)雖然即小平會見 別國政學時仍在座椅旁 別國政學時仍在座椅旁

張派唱語

· 甩、拋等優美輝姿以活多變,水袖的翻、抖 拍影,手勢、神態的靈

航空

客面臨

迷應付

白歲棋王謝俠遜

和周恩來

難忘兩局棋

**取者的名字和地址,指 烫和鼻遮的十五名騎單** 了在三月廿五日隨地吐

男童駕巴士

北京下

有禁止吐痰的概誌,包東主對記者說:周圍都 仍無悔改。 一名餐廳 不過一些北京居民

一十日專電)據今天洛杉 一十日專電)據今天洛杉 一十日專電)據今天洛杉 一人力卻減少。洛杉磯市 一人力卻減少。洛杉磯市 一人力卻減少。洛杉磯市 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告 一份調查報告



到日扒雞

五迷昏風中子

男

美軍基地工 **菲酒吧女郎無生意** 他位置,平均约束。 一千五百萬美國人 一千五百萬美國人 中平均每十個工作天 中平均每十個工作天 中平均每十個工作天 中平均每十個工作天 中不均每十個工作天 中不均每十個工作

長此下去何以爲生 **歌星舞孃吧女大聯合怒打工人** 

午餐。 新近大千萬美國人不完 新近大千萬美國人不完 新近大千萬美國人不完 香港佛教

**航深木埗蘇屋** 

丙寅

思親

法會

附薦先

延萬登記

年商會主辦

八被捕

增光腦

按歷年董事局就職之日

各界友好惠瞻花

仍甚般

隆情

從而

牌折爲捐欵

從而達致國際和平年之目的及發掘具有潛質 塡詞新秀。令樂壇再放異彩。 参加者可自選任何一首歌曲,不論中、西、 自流行歌曲,譜上以歌頌和平,傳揚友愛爲 題之新詞,並連同以下報名裝格寄囘香港皇 后大道中272號15樓C座「城市青年商會」收。 救童助學 爲隆重其事及使新詞能傳頌流行、頒獎典禮 將於五月十一日假香港堅遵明愛中心體堂舉 行。屆時將會邀請本港樂壇新趙歌手演譯入 選歌曲,其能將和平之歌聲傳致每一個角落 :由本港城詞及樂壇界專業人仕:黎彼得·鄭國江·黎小田及 香港青年商會會長吳良友參議員 一九八六年四月十八日(以郵歌爲準) 請解善養 

設備完善 生 大學 一千多名 專 班,

所日語學

本校目

學生輔

**志留日進修日語或進升大專院校之靑年 校及高丹寺校授課** 均可報名 丁目3番地3號 中五

早稻田 上學歷

九龍旺角山東街47· 3-883172 (辦公時間

爲日語班及

分別於目白本 依

最經濟的費用 校 一本最完善的日語學校 日本各大學 小綜合學 專門照顧學生生活起居及學習 專門學院之青年來完成留日心 最正確的方式 對外國留學生照顧週到 園日本語 是日本規模最大的 輔導有志進修 學 目前 校

E

主席詹金源 席主副 黄黎劉余李 永國寶嘯振 鏗榮琴天强 理 王徐吳陳 忠展仲聖 挺堂燦澤 商楊潘劉蘇 學恩存銘炳 鳴窓恩根呈 棠康亮成鴻

寅年

()為捐款,捐助本院,則名性雖於目前社會服務需求· 院職之日,均蒙 各界友好 佈達, , 恕柬未週,以深盼熱心人, 活 活 活 が 、 則 各 界 之 恵 、 則 各 界 之 恵 離容

三院丙 午十二時在香港普 ——一時在香港普仁街東華醫院體堂舉行本屆丙寅年董事局就職典禮 , 謹訂一九 寅年董事局 總理顧問獎狀 就 職啓事

太平紳士頒發乙丑年 官守議員鍾士元爵士監督 敬請 恭請 恭請 B

下午6時50分 攪珠 場外投注處

今日下午6時15分

0.687 D

公民海

曾會 見鄧·

持主將士爵治勵彭

隨即出殯奉柩安葬香港仔華

**八水遠墳塊哀此計** 

孝男

介壽

媳

劉有芬

鶴壽

媳

曾詠軒

眉壽

媳

兪漢雯

午壽

王云心

(星期三)中午十二時在該館大禮堂舉行安息禮拜

最高罰数 至百萬

奉移香港殯儀館治喪謹定主暦一九八六年四月二日聖保祿醫院蒙 主龍召息勞在世寄居八十四戰遺體一九八六年三月二十七日上午六時四十五分在香港

先慈

於主曆

烱壽

媳

王湛頤

月壽 婿 戴修庭

孫男 伯藩 孫女 淑宜

備宜

連華 騙明

外孫男城海清 戦源海 外孫女戴河清

親團 繁衍 未及盡錄

席班紅猪全翅鮑蝦龍 每席\$1,550

絲伊紅花到鮮鮑銀帶沙

席翅猪乳體全 每席\$950

飽露飯麵魚肚鷚飽翅片仁

煌彰 涵鉤 涵姓 煥彰 天立 酒干 消新 新 孝宜 家要 幼年 華

治喪處: 香港預儀  東區深水埗區會

關注字

体型用地,補救深水埗區活 绘面的攤檔販商月內選離。

沙馬斯克斯馬斯馬

北角金行

三洋CP-10手提鐳射唱機,促使CD樂趣,随手可得。董量特級輕盈,質素超級卓越,動態範圍廣至90dB,完英CD空間,不受



**CP10** 

· 预题16首架曲播放程序
· 一控型曲、跳曲、遮積描码
· 全能LCD操放資料顯示
· 雙耳簡排型,附設音量調控

SANYO 動感十足十

堂 案

匪爆

竊貨倉

機靈警犬

技術(多倫多:巴拿馬・雪製と東京主義と推進・巴萬路林・杜井・北京

精品嘗苓

參加本年八月廿三日至廿七日 舉行的法蘭克福秋季國際展覽會 法蘭克福國際展覽會每年

分春秋兩季舉行,至今已是 第七十七屆. 這是歐洲最重要的 消费品展覽會,集世界各地精品 於一堂,美不勝收.

去屆秋季國際展覽會非常 成功, 參展商共三千五百一十二名, 其中三份一來自五十六個國家; 參觀買家人數約七萬名,分別來 自九十個國家,包括美國、加拿大、 英國、意大利、比利時及日本 等地,極爲踴躍.

德國是香港第四大出口市場, 本港去年輸往歐洲共同市場 國家的貨物,佔出口總值百份之: 二十. 參加本屆法蘭克福秋季國際 展覽會, 定能進一步推廣香港 產品,拓展國際市場.

马童道铁 

有關報名、行程及住宿安排等 小姐, 或親臨香港貿易發展局 各辦事處查詢

總辦事處 香港灣仔港灣道23號 鷹君中心三十一樓 電話:5-8334333

美不勝収

荃灣辦事處: 青山道210號富華中心一樓 電話:0-4981602

觀塘辦事處: 觀塘道414號中南中心地下

電話: 3-412314/7 截止報名日期:四月十五日

蒞臨主講。

研討會一連九天銀禧中

練來港參加課程,加拿大澳洲導師

王華生主持

**晨隆重揭幕** 

華足聯四

會商夏令

馬來西亞

初級乒團

维,易延瑞,果附妍,李家荣和李永洪等人。球员們的家長亦都前往機場送行。並祝福他們能獲勝那及李美儀三人。而前往送機者有乒乓球總會全體主委:吳恩榮,梁朝婷,洪子邦,楊駕齡,陳天昨日往日本港代表:陳志偉,源偉强,郎傳毀,即偉賢和葉之謙等五位。女球員陳淑媛,麥麗飛往日本名古屋,參加今日舉行的「第二屆亞洲青年乒乓球錦標賽」。(特訊)香港乒乓球總會派出靑少年代褒隊,由教練鄭仲賢及張秀英率領於昨日十二時乘飛機 比賽分男女團體賽先分ABCD四組作循環初賽,每組第一名的隊伍再進行循環賽,以分出前加卡,答准,台灣,日本,新加坡,伊拉克,馬來西亞,北韓,沙地區五年一日,但是是自己的職伍有進洲區之陸華,已是其主 極强動放。香港與之同組,嬰突破中共除出綫,實必荆棘滿途,不膽在訓練和技術,都部中共一無球問組是十分幸運的,將來能進入準決實選有希望。
被問組是十分幸運的,將來能進入準決實選有希望。
其他四條相差不違,相信香港在C組出綫機會頗廣。者中共和南韓兩條乒乓球區與別別網於B及A組,相信他們必能順利出綫,角逐今屆的冠軍。香港隊沒有與中共和南韓乒乓球區外別網於B及A組,相信他們必能順利出綫,角逐今屆的冠軍。香港隊沒有與中共和南韓乒乓球區,對于, 與香港同組,對香港十分不利。 比徹、張笛和陳宏宇。女選手有陳力荷、髙麗娟、劉偉及尹燕芹四位。中共女隊是上届團體內鄉屈因次席之恥。中共少年乒乓球隊有五名男選手和四名女選手。男選手是馬文革、范蠡共隊已於昨日樂航機雕開北京,前往名古屋市。是次珠賽,中共極之重視,並希望能一雪上 名的除伍再進行循環賽,定出團體冠、亞、季、殿軍。九個亞洲國家地區的運動員參加本屆比賽。男、女團體賽先分四個小組進行循環初一 的中共,並沒有同組。兩韓在A出綫相信是輕而易舉。至於能否衞冕成功,就要祝師撰數取得大項冠軍,今屆被編在A組,與巴基斯坦、印度、北也門及尼泊爾同組 斯里蘭卡 大、新加坡、香港。B的度、沙地阿拉伯、北京市。C組——日本、北京市。C組——日本、北京市。巴基斯坦、印尼、北京市、巴基斯坦、印尼、北京市、巴基斯坦、印尼、北京市 III. WE 屆亞青点 · B組 本、新加坡 下、北也門 、香港、台灣、伊 西蘭。 B組

**八克蘭**度

四海旅行可世

特平機票前往美國、加拿大

本公司忠誠為你服務

世紀商廈7樓

歐洲及整個東南亞

尖沙咀河內道3-4號

電話:3-7226112

VACATION CARD

INTERNATIONAL

欄專咭假渡

● 29 restaurants & bar/lounges.

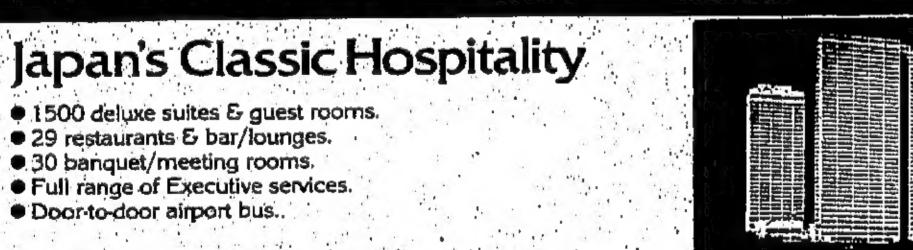
Full range of Executive services.

2-1, Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku ku, Tokyo 160.

30 banquet/meeting rooms.

Door-to-door airport bus...

KHO PIAZA 東京京王大酒店



世界各地機栗加酒店總滙

-0-TATA

3-7236389

5-451094

華都飯店

華僑飯店

五朶梅花的國際觀光飯店

九龍彌敦道 525 號 寶寧大厦 A座20樓 電話:3-302237 IMPERIAL

來回:\$5400

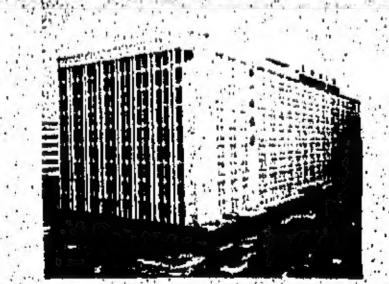
牌照號碼:350161

台北統一大飯店 PRESIDENT HOTEL

台北統一大飯店 窗明几淨\*服務親切 就是你所要尋找的第一流旅館

Tel: (03): 344-0111. Cable: KEIOPLATEL: Telex: J26874. Telefox: (03): 344-0247

地址:台北市(10469) 德惠街九號 電話: (02) 595-1251 TLX: 11269



九龍彌敦道363-373恆成大廈904室

牌照號碼:350605

• 定期舉辦各地旅遊團體 • 代理各大航空公司機票

• 代客預定世界各國酒店 • 專人辦理各國特快簽証

☆3-691692(旅遊部) 3-698008(機票部)

牌照號碼: 350144 特約代理澳門凱悅大酒店\$260 **統US18** 

設備豪華, 服務週到

地點適中·收費合理

香港九龍; 尖沙咀, 金馬倫道7A, 華龍大厦1/F

服務電話/3-7231128, TLX. 48531 "SEAPR"HX

香港中環德輔道中

40號通明大厦12樓

整話:5-232065

漢城希爾頓US38 東 天US35 雅US32 悦US26 沙US30 濟 州 凱 悅 US 25 豐 田 US 12 漢 城 豊 宮US18 機票十3晚單人房十早餐十接送 靴收\$2700天天出發

牌照號碼: 350144

特惠酒店十機果

交大出發

亞\$500 都\$380

原 \$ 140

HOTEL

台北東方大飯店 HOTEL ORIENT 司譜旅遊有限公司

歡迎光臨 矗立市區中心・設備美侖美奐

台北東方大飯店

地址:台北市漢口街一段十五號



電話: (02)331-7211 TLX: 26504 HORIENT

香港九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室 台北美琪大飯店 MAJESTIC HOTEL 永安 (\*\*) 1 (\*\*) 15 (\*\*) 16 (\*\*) 16 (\*\*) 16 (\*\*)

歡迎光臨 台北美琪大飯店

令你享受 最現代化設備,實實式的服務

地址:台北民權東路二號 電話: (02)581-7111 TLX: 21828



牌號號碼: 350074

價錢最平。電腦訂位 分社電話:5-775656 3-7566993 3-694447

3-7656583 0-472397

擁有600間現代化豪華客房的:

台北美麗華大飯店 房間寬敞・設備豪華 服務週到·賓至如歸 地址:台北民權東路420號 電話: (02)505-3456

TLX 19788 TPMIRAMA

特約代理澳門凱悅大酒店\$260

琪\$ 200

樂 團;\$160

台灣:台北國實 \$ 420

索備章簡 告廣登刊 :話電詢查 5-8151122

廣聯告合

,香港過去所取得的成就,其中一個原因就是由於信

# 專

徵求廠家存貨











超偉公司

電話:5-664688

留對港念黃過

# 瓷相

承接各界委託精繪彩色瓷相 全部由江西名藝人 保証品質傳真傳神 唯肖唯妙 傳家之寶 永保艷麗留芳百世

收件處:旺角洗衣街68號得寶商場24號電話:3-958162 中環域多利星后街15號裕成大厦403室



原 污恶 馬井

掃墓

工業管理函授證書課程

課程共包括六個基本科目及六個專 題科目,共十二科,每科十二講, 参加者可於開課後促兩星期收到本 會郵寄雨講課文・毎四星期又收到 連同講義寄出之習作・参加者完成 習作寄回本會·由本會專人批閱後 寄回。参加者必須完成其中兩次習 作·成績合格·方可獲准參加期末 考試、考試合格方作圓滿修單沒科。 論。考試將在晚上或週六下午,於 本會舉行。於考試前·每科將有一 次堂課·由該科專業人員講解該科

重要概念,並解答學員的問題。 科目及內容簡介 基本科目 (1)企業管理學原理 (2)會計學原理 (3)人事管理學原理

.(4)市場管理學原理 (5)财務管理學原理 (6)經濟學原理 **專題**科目 (7)生產管理學原理

(10)成本會計學原理

專業協會與華僑日報聯合頒發し工 業管理證實了。 本課程每科收費港幣一百五十元。 包括所有教材及堂課・海外學員領 另緻額外郵收。

截止日期 第一學期做止報名日期爲四月廿一 日;第二學期截止報名日期爲十月

查詢及報名 清親赴香港中環紅棉路八號東昌大 度十四字樓香港管理事業協會・或 **致**觉: 5-749346(15線) 查詢,或填妥 下表寄回上址。

秦坂「工業管理函投証事課程」章程 NB-202 姓名:\_\_ 公司電話: 通訊地址:

索取母程数量:

(8)採購管理 古尹中環紅棍路八號車員大原士四字樓

寄

雙祝兒童節特別主辦 參觀最新落成之演藝學院 太古城出奇老鼠薄餅樂園同歡樂 自由参加各項新奇有趣遊戲活動 樂園內共進美式午餐 奉送出奇金寶免費參加多項機動遊戲 赤柱配士提反校園設寫生,球類及拔河比賽 (情商黎炳昭先生現場指導寫生及評判) 登本港最高之合和中心 乘觀光子彈升降機俯瞰港九景色 360"旋轉66餐廳共享用西式歡樂天倫下午茶 幸運大抽獎大派朱古力人人有份 日期: 4月4日 熱線電話:5-413083 時間:上午九時 費用:\$98 LEGO 鳴鯯 樂高玩具 大抽獎 聖士提反中小學



報名處: 七海旅運有限公司 德輔道中88號華僑商業大厦1802室 牌照號碼: 3503|3

直通火車電話訂票

巴應用基金

港督呈交檢討

減低加價幅度

認為拒絕公開 加價資料對乘客不公

價加巴中滿不

公務員薪俸常委會建議

灣體育

副

时间 现实泰族员负责规则的原施,成员分别有區族员、政府官员、區內志願機構和 如何 现实泰族员负责规则的成员的原始,成员分别有區族员、政府官员、區內志願機構和 如何 现实泰族员负责规度能越渐能等储委员会联络和统筹,並考虑可以在两份 原推行之的目從而加以支持此越渐能。 网络校。(雌) 化低处数委员会超级民能越渐能发现有意装而又值得支持的,故此由 特別 學校。(雌)

**港穗直通火車今起加開第四班** 

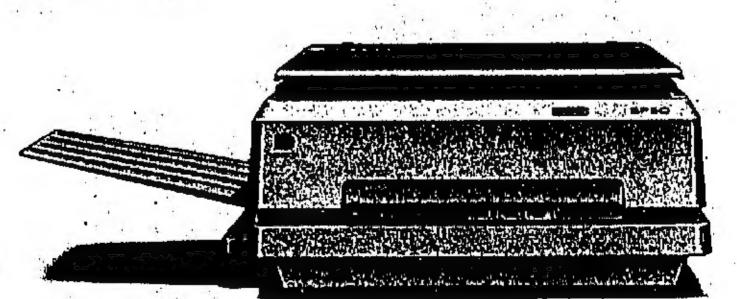
旅社

起提

MINCHEEDSC 成人景经上的接



紅、藍、綠、棕或黑色影印等等,先進設備式式俱全,而最重要,是能以 更低的影印費用,提供萬能達一向深受推崇的傑出影印效果,當然 能迎合更多影印需要。





萬能達香港有限公司 香港劇魚消英鐵道1065號東達中心三捷208室 電話;5-658181 香港陳列室 香港劇魚消英堂道1065號東達中心地下電話:5-658181 九歲陳列堂 九龍尖沙咀柯士如道 162 號好兆年行地下 電話: 3-670302 澳門股務站。澳門風源行雅廉坊大馬路85號日地下電話:550086

廣州市美能達複印機攝影機維修站; 廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路委公街38號 電話:882203.882182 閏明工商建設服務公司 雲瑞西路28號 電話:27096 温廣科教服務公司:上海市淮海中路377號 電話:281624(經理室) 261346(營業部) 電掛:7869 上海 國內用戶可以人民幣延向維修站購買換能達複印機消耗品或零件

何



# 有

宋二協)第六、七班混合賽 二州向外新跑。 中山之確無自三百米處開始於力生相碰撞。 在相碰撞。

二百米城附始力策下外||二百米城附始力策下外|

五十二元三角

《三寶》

INTERVIEWS IN HONG KONG

255 Hennessy Road, Hong Kong Thursday, 3rd April 1986 9 a.m. - 5 p.m.

WALK IN FOR INTERVIEW; UNDERGRADUATE AND POSTGRADUATE LIMITED NUMBER OF SCHOLARSHIPS; FREE ENGLISH LANGUAGE COURSES, when necessary; GUARANTEED RESIDENTIAL ACCOMMODATION.

聖旨到 卓惑放到 仍贏 尾有進步 得 精

出・失位・及良之馬來之珠

(第大場)第四班

世界

彩池三百六十一萬三千八三派彩一千四百一十七元。②英皇之威,⑤金山伯。◎

THE BRITISH COUNCIL,

COURSES: IMMEDIATE OFFERS POSSIBLE

interested students as follows:

Wednesday, 2nd April 1986 9 a.m. - 6 p.m.

冠軍 塲 賽馬 結果表

由一九八

年四月

一日起加、

へ本律師機

ENGINEERING (H.K.) LTD. と丁字幾퓅台 機勿船拍賣行拍賣 SOUTHERN CROSS

町光大俠②海國王子 廿九光三 世完正

昨日入 卓惑 朱寶明終打破悶 奪 場賽事爛地舉行 百夫長錦

尹摯誠先生退出本律師事務所

佘頌平律師事務所啓

、六年四月一

日起

開

香港政府

局

招

標

告

年市政局年 (情)

比週末略增

啓

一九三三

市政局投標委員會秘書 余惠明 一大年六月十六日起至一九八九年三月三十一日止。投標發格及其他許慎可 一大年六月十六日起至一九八九年三月三十一日止。投標發格及其他許慎可 一大展)或三——七一一九六九七向九龍城市容及康樂主任查詢。 一大展)或三——七一一九六九七向九龍城市容及康樂主任查詢。 一大明正角洗衣街一四八號五樓四〇九室市政總署九龍區東部文康總辦事 一等廠街政府合署西座十三樓市政總署通過之投標箱內。 一大明正有經濟學的一九八九年三月二十五日星期五上午九時前,投入香港 等廠街政府合署西座十三樓市政總署通過之投標箱內。 一大明一九八九年三月三十一日止。投標發格及其他許慎可 一大明一九八九年三月三十一日止。投標發格及其他許慎可 一大明一九八九年三月三十一日止。投標發格及其他許慎可 一大明一九八九年三月三十一日止。投標發格及其他許慎可 一大明一九八九年三月三十一日止。投標發格及其他許慎可 一大明一九八九年三月三十一日上。投標發格及其他許慎可 一大明一九八九年三月三十一日上。投標發格及其他許慎可 一大明一九八九年三月三十一日上。投標發格及其他許慎可 一大明本語。

——新界葵涌葵昌 ——新界葵涌葵昌

日開館員特別上

四重彩分得太少

毎注僅六百七十

荷粉和瀛

修改本館組織大綱及章程

九龍汽

告

逐瀛仙館有限公司理監言

欖勿影拍賣行拍賣 WESTERN

HOP

KING LAU RE

之凍柜熱水器

新時封閉由衛理道通往公主道之支路 (一)沿窩打老道北行及染布房街南行機經衞理道往公主道之車輛須 (一)沿窩打老道北行及染布房街南行機經衞理道往公主道之車輛須 (一)沿窩打老道及培正道。 (一)沿窩打老道及培正道。 (乙)沿窩打老道及培正道。 (乙)沿窩打老道及培正道。 有關地點將有適當輔導交通設備,指示無車人士。 有關地點將有適當輔導交通設備,指示無車人士。

署理運輸署署長蘇爛祖,指示照車人士。

市政局投標委員會秘書 余惠明 持法哲可承投九龍觀塘游池經營普通菜館之事發權,期間由一九八六年六 整語,請致電三——九四一七五三向九龍區東部行政主任(文康)或三—— 提問,請致電三——九四一七五三向九龍區東部行政主任(文康)或三—— 經問,請致電三——九四一七五三向九龍區東部行政主任(文康)或三—— 經問,請致電三——九四一七五三向九龍區東部行政主任(文康)或三—— 經濟者須敘一九八六年四月二十五日星期五上午九時前,投入香港 學際書至額付投標按金二千元,希爲留意。 投標者須納付投標按金二千元,希爲留意。 投標者須納付投標按金二千元,希爲留意。

二、謝注意以下有關出入口報關時應繳歇由一九八六年三月十四日起實行價稅。惟根據該規例第三條獲豁免報關的貨物,則不在此限。口(登記)規例,於貨物輸入或輸出十四天內遞交進出口報關表及繳納從一、當局提醒所有從事貨物進口及出口的公司和個別人士,必須連照進出 品 關

從價稅

(甲) 貨物價值之最初一萬元或 以下者,須繳取五元。 後每一千元或不足一千元 類聚零類者—— 無論貨物價值若干,每批 無論貨物價值若干,每批 無論貨物價值若干,每批

(甲) 街物價值之最初一萬元或 (甲) 街物價值之最初一萬元或 以下者,須繳歇五元,以 後每一千元或不足一千元 一八章工業訓練(製衣業 一八章工業訓練(製衣業 )條例附裝所列之香港來 )條例附裝所列之香港來 )條例附裝所列之香港來 稅三角。

列之貨物價值 每张報酬單所 凡未能於貨物輸入或輸出十四日內報關者,逾期報關罰款

十四日內報開 十四日內報 輸入或輸出货 須按下表計算交罰欽

**无份理由而不依法呈遞進出口報關表一九八六年三月十四日或以後輸入或** 十十元元

不超過二萬元者

高禮和

香港海關總監

花園骨灰

世界

盃足球型

5墨西哥勝

YAT

滑

美國夏威夷太平洋大學 (HAWAII

GEDEON 來港舉行講座及接見新生。

講座:1986年4月2日(晚上7時)

地點: 九龍彌敦道67號凱悅酒店

附註:①夏威夷太平洋大學設有27個學系,是夏威夷洲最大 獨立學府,學分爲美國官方承認。

月豆



香港中文大學 兼讀學士學位課程招生

一、中英語文課程 二、工商管理課程

校將按其個別成績授予學士學位或榮譽學士學位。工商管理課程及督樂課程八大至八七年度及以後 入學之學生,如於升讀三年級時符合有關規定,可申請以五年時間完成課程。

於一九八六至八七年度,音樂兼讀課程將招收一年級及四年級新生,社會工作兼讀課程則招收 一年級、三年級及四年級新生。其他二項乘讀課程只招收一年級新生。

除另有規定外,申請攻讀報讀學士學位課程一年級者,須符合下列條件: · ①曾参加一九七九年或其後之香港高等程度會考,於同一次考試中至少有五科之成績不低於 B 級,其中必須包括中國語言文學及英文在內(高級數學及普通數學均取得E級或以上成績者 紙計其中成凝較優之一科):或

②持有一九七八年或以前之香港中文大學入學资格考試合格證書;或 ③於一九七九年或以後之香港高等程度會考問一次考試中,取得 E 級或以上成故之四科之平均 成接達到B(5)級(高級數學及普通數學均取得E級或以上成績者,脈計其中成績較優之

一科),並符合下列規定: ( | )第五科之成賦不低於F(17)級;及 ( 計)上述五科中必須包括中國語言文學及英文,五科總積點不超過37( 積點計算法為: A至F級按A(1)等於1,A(2)等於2,A(3)等於3,B(4)等於4,……F

(16)等於16,F(17)等於17);或 ④(1)曾参加香港大學入學試或香港考試局高級程度會考或同等之考試,於同一次考試中

至少有三科成樹不低於E級;及 ( 1 ) 如上述三科不包括中國語言文學在內,則須於香港高等程度會考中,中國語言文學取

得E級或以上成績。及

(I)在香港高級程度金考同一次考試中,英語運用取得 E級或以上成績;及 乙、至少具有三年之全職工作經驗,且於入學當年之九月一日已滿二十三歲;及 丙、参加有關課程之入學測驗,並獲良好成績;及

、符合有關課程之特殊規定。 申請攻讀香樂或社會工作課程商年級之人士,須符合有關課程之特别入學條件。

二、入學條件之豁免

凡符合下列規定者,得申請豁免上列第一條(甲)項之入學條件: 甲、曾參加香港中學會考或同等之考試,於同一次考試中,至少有五科之成樣不低於C級,其中必

須包括中國語文及英國語文在內(附加數學及數學均取得C級或以上成績者,紙計其中成績較 優之一科),此外至少具有四年之全職工作經驗;或 乙、已獲大學預科國際會考證書者(惟本大學得要求其獲取香港高等程度會考之中國語言文學及 /或英文科E級或以上成績):或

丙。在外地完成中學教育且已在本大學認可之大學至少肄業一年者(惟本大學得要求其獲取香港高 等程度會考之中國語言文學及/或英文科 E 級或以上成績);或

丁、於申請入學當年之九月一日已滿二十九歲並符合下列條件者: ①(I)申請人能提供已出版之著作或其他認許之實據,證明其對有關學科已獲致成就,足资 取錄入學者;或

(1)申請人在有關學術或專業領域中,業有超卓之表現;及 ②申請人能提出曾在香港連續居住最少三年之證據。

符合本(丁)條之申請人,須獲得取錄入學,方始准予豁免第一條(甲)項之入學條件。

三、入學測驗

抑初步遵選後·本校將邀請部份申請人參加各有關課程之入學測驗·內容包括中文及英文兩科。報 考音樂課程者另須參加音樂評核測驗,內容包括樂理及演奏或演唱等。申請人須於該項測驗中取得 良好成绩,方獲考慮。

四、高年級特別入學條件 凡符合音樂兼讚學位課程或社會工作乘讀學位課程高年級特別入學條件者,得申請進入該課程之高

年級職業。若申請人未曾於本校入學資格考試或香港高等程度會考中獲得中國語言文學及英文科E

級或以上成績,須參加該科目之測驗。 甲、音樂課程高年級特別入學條件

特合下列三項規定者,得豁免入學條件申請進入四年級:

(D(1)持有認可之事上學院音樂文憑;或 (1) 會於認可之教育學院修讀音樂科目,並獲頒教師文憑,及持有認可之音樂學院音樂文憑(如英國聖三一音樂學院香樂文憑、英國皇家音樂學院音樂文憑等);及

②於獲頒是項文憑後,曾從事音樂有關之全職工作四年;及 ③参加本校音樂課程主辦之評核考試而獲得良好成績

乙、社會工作課程高年級特別入學條件 社會工作兼讀學位課程三、四年級特別入學條件如下:

①三年級入學條件 符合下列二項規定者,得豁免入學條件申請進入三年級: (1)持有香港理工學院社會工作文憑或政府社會福利署社會工作訓練學院證書;及

[])於獲頒是項文憑或證據後會從事全職社會工作四年。 ②四年級入學條件

符合下列二項規定者,得豁免入學條件申請進入四年級: (1)持有認可之專上學院文憑或香港中文專上學校協會之統一文憑:及

(1)於獲頒是項文憑後曾從事全職社會工作四年。

五、申請入學手續

報名表格可於一九八六年四月一日至三十日內到下列地點索取:

①沙田香港中文大學馮景祉樓 G7室教務處兼讀學士學位課程組 ②九龍尖沙咀漆成道六十七號安年大厦十三樓香港中文大學校外進修部

函索申請表者, 詢附一圓郵資之囘郵信封一個(四吋乘九吋), 寄乘讚學士學位課程組, 並請註 明是否按入學條件之豁免(丁)項申請入學,以便寄上適用之表格。 申請人須於一九八大年四月三十日或以前交囘報名表格。

**氽腹學士學位課程入學申詢費爲港幣七十元,若申詢豁免入學條件則須另級申請豁免費二百元。** 無論中請獲准與否,各項費用概不退還。豁免入學條件申請費於獲得取錄入學時方須繳交。

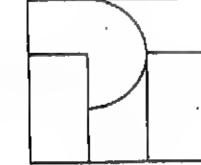
一九八六至八七年度氣觀學士學位課程全年學費為港幣七千二百元。大學可定期調整學費及其 他費用。 七、上課時間及地點 **金融學士學位課程學生係於星期一至五晚上大時三十五分至九時三十分在大學校園上課,每星** 

期約須上課二至四晚。 社會工作課程學生於高年級時須到指定之社會福利機構接受實習指導。

(查詢爺讀學士學位課程詳情,可逕函沙田香港中文大學教務處爺蘭學士學位課程組,或致電: 0-6352299或0-6352277)

一九八大年四月一日

教務長 楊汝萬



巴馬丹拿集團

宣佈由一九八六年四月一日開始委任下列各要職:

# 巴馬丹拿建築工程師事務所

聯營董事

Felix Y.W. Chan 陳 玉 榮, B.Arch.(Dist.). HKIA Thomas K.T. Ho 何 國 韜, B.Sc.(Arch.), B.Arch., M.Sc.(Bld.), HKIA, RIBA Francis Yan 甄 孟仁, B.Arch.(Dist.). HKIA, RIBA

# 巴馬丹拿機電工程顧問有限公司

Dave Yip 葉 煜 慶, B.Sc.(Eng.), MCIBS, MRSH, MHKIE

"Cheung, Wan Huen 張 萬 煊 B.Sc.(Eng.), MCIBS"

灣仔告士打道160號海外信託銀行大厦25樓

實 務 致 立 各

**型地址宗婚** 

赴美升學良機

PACIFIC COLLEGE)副校長 MR. DONALD S.

接見; 4月3日(上午9時至下午1時)

電話:3-662321

②欲知詳情,請電:3-7770282聖路加書院查詢。

考生需於五分雖內閱讀一段對話,並接受面試。

注意你的服式和穿戴均可能引起對方提問問題。

**簡提早到達,以熟習環境。首先向報到處報到,然後安心等** 

考生有五分鐘的準備時間,當接到食話式對話稿後,應小心

面試交談要保持冷靜,切勿表現驚慌。首先視貌地向兩位主

過去大年均用圖畫作爲引起面試的話題,但是仍然有相當的

考生主動描述圖盤的內容。。諮緊記主考有時國總圖遊發問問題

有時甚至提問一些日常的一般話題如你的與趣、暗好、家庭、學

校生活等。如果對圖畫的內容陌生,不要强裝熟悉,因而使主義

談會並發揮更多有關圖畫的內容。主考是會因應考生的情况而轉

要護主考聽消楚每一字的讀者,因此需提高音量,但不要過

要出示你的准考証及等主考示意後才開始閱讀;在面試時要

第一部份极文 (Precis) 用四十五分额,第二部份理解。

Comprehension)用二十分鉱,第三部份語文運用 (Usage

及答題指示,再細心血營文章一至二次,目的在分析其論點,掌

必要時再細讀問題及答題指示,這樣可以協助尋找合乎要求的要

要删去例子和重覆的部份,使极要可以在有限的字數內容納

盘量應用自己的文字,但是適量的抄錄原文是可以的,但切

考生必需明白問題的要求。不要問非所答,發揮性的問題是

超是第三部份,分兩條題目。第一題爲大家熟悉的形式(A

更多的要點,這是得分之道。把尋找到的要點連貫起來,使之一

氣呵成,切勿浪費過多字數於极文的開始,追樣徒然浪費筆墨。

配不製濫抄,並且要合乎問題及答題指示。完成极文後,應重看

各同學的弱點,應當試回答。要明白何謂片語(Phrase),及

緊記不要超過理解部份問題所設的字限,超過一個字也全功盡廢

Cloze test ),即全卷第三題,要首先細觀全文,了解文章內

容,才可以推放合適的文字填入空格內,不要太心急,胡亂切滿

各問題。最後一部份是第四題,往往被一部份考生所放棄,亦可

能由於失察或疏忽所致。其實考生是有足夠時間做完全張試卷,

最後希望同學們能順利過關,獲美滿成績。

一次,找出不小心的遊認和删去其他無關的資料。

握文章技巧,同時間下適當的內容部份,作爲回答問題的資料。

撮文,理解及語文運用

份跨張。注意每一字的尾音,和一些縮簡的形式如'I'm, You'd

极视主考,不更避断他们的目光;離陷時要說多謝或再見。

朗讀,讓自己能清楚聽到所證的晉副,語調和每字的發音。了解

其意義非常重要,這樣便可「投入」其中,恍如與主考交談一般

考先生或女仕打招呼,並聽濟楚提問的問題,特别是分濟楚'W· here', 'When', 'What', 'Why', 'How' 等問題然後才回

一、清楚考試地點、日期和時間

二、穿着整裤衣服

三、试前準備

,而不是純粹的誦讚。

五、圖書的處理

問其他問題的。

〕則用餘下的二十五分鐘

二、閱讀理解

三、摄委

四、撤文用字

,分數遊失的。

六、語文運用

只要大家按部就班,逐一解答即可。

四、善於應付

第三大學若能九

將更能滿足社會

學能推理練習

智慧社提供资料

文字推理練習十

綜合練習

一)試把下列每題內的字和詞,重新組成。

中第三位的字或詞

C上課時的

A乍寒乍暖

D時間

A憑窗而立

C字受着

E輕涼

5. 憑窗而立

E我們

通順而合理的句子,然後選出排在句

B校長

B的

二)下列每題有六個項目,其中四個是同

T(5)(6)

T(5)(6)

T(4)(6)

(5)銅琴 (6)喇叭

8. (1)蛋胶

(5) 蕉皮

試選出這兩個不同類的項目

類的,其餘兩個跟這四個並不同類

D秋夜

(2) 株器 (3) 笛子 (4) 鼓手

R(2)(4)

**范徐麗泰認爲要考慮學** 

47

高中學生常

遇情困

丙是甲的姊姊而是丁的妹妹。

你不是自强吗?

!真是人間何世。

(18) A.

23 嗎

(24) क्षेत्र

21. 狼我把她們的糾紛告訴你(

你喜敬寫畫(

告訴你。

我是真的不知道

!好一個不知廉恥的東西

1.又是誰開罪了你。

11. 雄是大姊?

12. 誰是三妹?

籌備委員會主席及成員名單會在未來數個月

學九

着重科技管理商學等專業課程 新校地點近市區以便促進與工商界聯繫將有學位七千個進一步發展可擴至壹萬

補習課程

編訂教材講義,協助學生準備考試。

班級:(A)應屆會考班(Form5)

科目:英、中、數、理、化、生、

(二) F.1-F.3英文補習班

註:督導班只在大道西428號3樓

由經驗教師任教,配合會考課程,

(B) 會考預備班(Form 4)

經公、史、地理、電腦等。

由經驗教師指導·完成每日功課及

松桂商科語文書院開設 5~403882

5-489905

5-720256

5-681134

3-7439313

3-893289

(一) 會考補習班

(三)功課督導班

準備校內校外考試。

香港西區第三街179號

香港灣仔鞋亮道237號

允胜美学百老套街80级

九體會塘協和街221號

業港太古兼地利亞預科在校

小學 P.1-P.6

中學 F.1-F.3

、 成因動 韻文學劇學苑

院長:勞韻妍 李芬芳 由四月份開始,本院增設 粤劇初級新班,課程分兩 部份,以教授粤曲及粤劇 初步入門為主,每月學費!

壹百弍拾元正。 開課日期:四月六日(即日開始報名・不限 年齢)

上課時間: 逢星期日11.00AM-1.00PM (粤曲入門) 2.00PM-4.00PM

3 marine and a second

**免决一方解教如道一** 有條活法,師說三比 商件一更就對,方較

後。的加比學教面一

,作語重較生材那。

( 粤劇入門 ) 書書の表示の表示を表示である。
ときまれる。

ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。

ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。
ときまれる。 ▶院址:香港駱克道314號二樓 H721467

# 域市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

日夜校校址:九龍油旅池彌教道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦) 九龍旺角頭最進570-572號一至六樓(基利商業大廈) 校務成了二樓(2字) 3-306173 3-305487

香港銅鑼灣軒尼計道458-468號四至六樓(金聯商業大廈) **「鯔魚恤樓上」 校務處:四樓(3字) 5-8912090** 香港總輔進西119-127號三樓(2字)近高陸海樓 5-461226

|Banking Course 英國銀行學會試(AIB)全科班 · 簡介:本校為一商科及銀行專業訓練學校、採用英國專業學制,並於1972年開鮮

英国銀行學會 (The Institute of Bankers) 考状之課程,學生修業期滿可 参加核合 Local Stage L.考以。 学制:四個月幼業 学权: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 科目:經濟學、法律概論、銀行學、英文、會計

Electric Typewriting Course IBM 亚模打字班 學制:兩個月結業、在銅鑼灣校(軒尼持進458號)及旺角校(彌敦進570號)上課。 科目: IBM電機打字(包括Telex)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班。 學制:三個月幼業 科目:導記、商業會信、進出口實務及C.I.F.

上垛地點:夜校商科全科班在下列校址上課:

(一) 香港西區校:德輔道西119-127號三樓(近高 置酒樓) 5-461226, 5-476464 (二) 九龍大埔進夜校:大埔道244-248號(聖路加書院內)3-7798811(夜) Single-Subject Courses 进修科

Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping 中級簿記 Higher Accounting 高級會計 Typewriting 成本會計 Costing

香港税法 Hong Kong Taxation . Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 选出口實務及材像 Principles of Law .Commercial Correspondence 商票信扎

上課处點:銅鑼灣校(軒尼詩進458號)

速把速度 宣模打字 担海华 法律概論

速把理論

物版算記 Shorthand Theory Shorthand Speed Electric Typewriting Economics .

香港灣仔軒尼詩道300號中邦商業大厦4樓A畫 1986年 **亦**性 月份

| ı | 地熱                          | 名稱:      | 日初      | 旗道  | 星期         | 時間(下午)、         |     |
|---|-----------------------------|----------|---------|-----|------------|-----------------|-----|
| ŀ |                             | 交憑斑      | 4月14日   | 16  |            | 7:45-9:45       | A   |
| ı | · ·                         | ,        | 4月9日    | 15  | Ħ          | 6:00-7:30       | 各   |
| ı | 彌敦道                         | 初极班      | 4月12日   | 12  | 六          | 4:45-6:45       | 級   |
| l | 719 5/2                     | 1        | 4月14日   | 12  | }          | 7:35-9:35       | 課   |
| l | אול פוי                     | <u> </u> | 4月9日    | 15  | 111        | 8:10-9:40       | 程   |
| ł | 鈕都商業                        |          | 4月11日   | 15  | £          | 8:10-9:40       | 工工  |
| ł | 大廈七樓                        | 中級班      | 4月12日   | .12 | 六          | 4:45-6:45       | 簱   |
| ł |                             |          | + 4月17日 | 15  | <b>23</b>  | 3:40-5:10       | 基   |
| ı |                             |          | * 4月17日 | 15  | <u> 73</u> | 10:00—11:30A.M. | 簡章備 |
| ŀ | 奸尼詩道<br>300 號<br>中級觀案<br>大鷹 | 初級班      | 4月9日    | 15  | Ξ          | 6:00-7:30       | 佣   |
| ١ |                             |          | 4月11日   | 15  | Æ          | 6:15-7:45       | 【索  |
| ĺ |                             |          | 4月11日   | 12  | 五          | 8:00-10:00      | •   |
|   |                             | 中級班      | 4月10日   | 15  | 四          | 6:00-7:30       |     |
| ٠ |                             |          | 4月12日   | 15  | 六          | 4:15-5:45       |     |
| 1 |                             | <u> </u> |         |     |            |                 |     |

有\*者爲姊妹班,進度相同,可任擇時間上課 特約公司,社團新班,歡迎來電查詢 話劇訓練班4月17日開課(星期四晚8:10-9:40)

查詢電話: 3-917370 5-8336282

宮勝工業中心地下單位六位充足。

大堂、地台及關身鎮砌水。

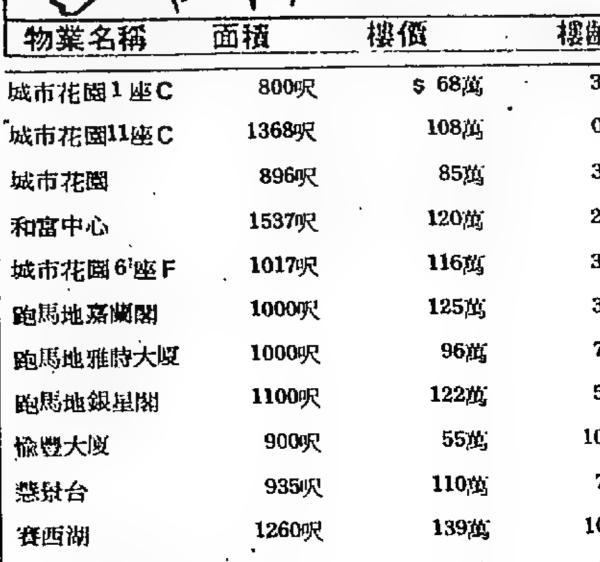
日一月四年六八九一屬公年五十七國民華中

勢 價 月 道

美法

訂深

巨



145萬 1300呎 堅尼地道金墨閣 215萬 1800呎 珀苑, 1020呎 82萬 碧瑙得 98全海景 1135呎 碧瑙灣

1520呎

碧猫得

136全海景

也從沒有住宅搜被刻意條件,事實上,筲箕灣 萬用測量器加探針 可變成溫度顯示器

外附件。 一個細小的熱質偶種座,但用家可接吸多種可以即 道個500 系列能夠經濟地把現有多用途測量器的功用擴大 ,使到測量器成為一具温度顯示器。 準確實數。這系列探探針可以揮入幾乎任何一種模擬或數字多

现時有兩種默式供應,一種合符高度準確要求,另一點有廣大的**量度**件。

脚實不単 置假同・ 操所・的變

日立海@HITACHI

九號「日立歌樂大家館」: 九龍美沙明東美沙明中心237-240室 電話: 3-676350 3-673904 日立歌樂大家館: 香港全建統一中心一個1007室 電話: 5-298257 5-296850 日立歌樂大家題: 香港銀譜級三拉首員公司地灣 型 電話: 5-765222 澳門「日立歌樂大家館」: 澳門高士德大馬諾5號州高德蘭地下(通電別一体車) 電話: 555264





落各層,至為利便;該中心實為工業界設置廠房之最佳選擇。建築村起卸台起卸貨物方便快捷。大度設有載重一萬磅互型貨梯一部及載重高十三呎九吋,低平方呎承重二百五十磅。二樓停車場、貨棚車可由均設有獨立剛所。地下樓面商十五呎一吋,每平方呎承重三百磅,可以大度樓高十九層,工場單位面積由二千一百四十三呎至全層七萬



包裝盒內之保用申請咭, 客回香港日立有限公司, 即可參加 日立式重大抽獎。

第一回大抽獎於1986年7月31日截止,獎品爲 得獎者可得雙人免費加拿大世界博覽會及洛磯山脈七天豪華遊。

所有參加者並自動成爲第二回大抽獎的參加者。 第二回大抽獎於1986年9月30日截止,得獎者720名(360對)、

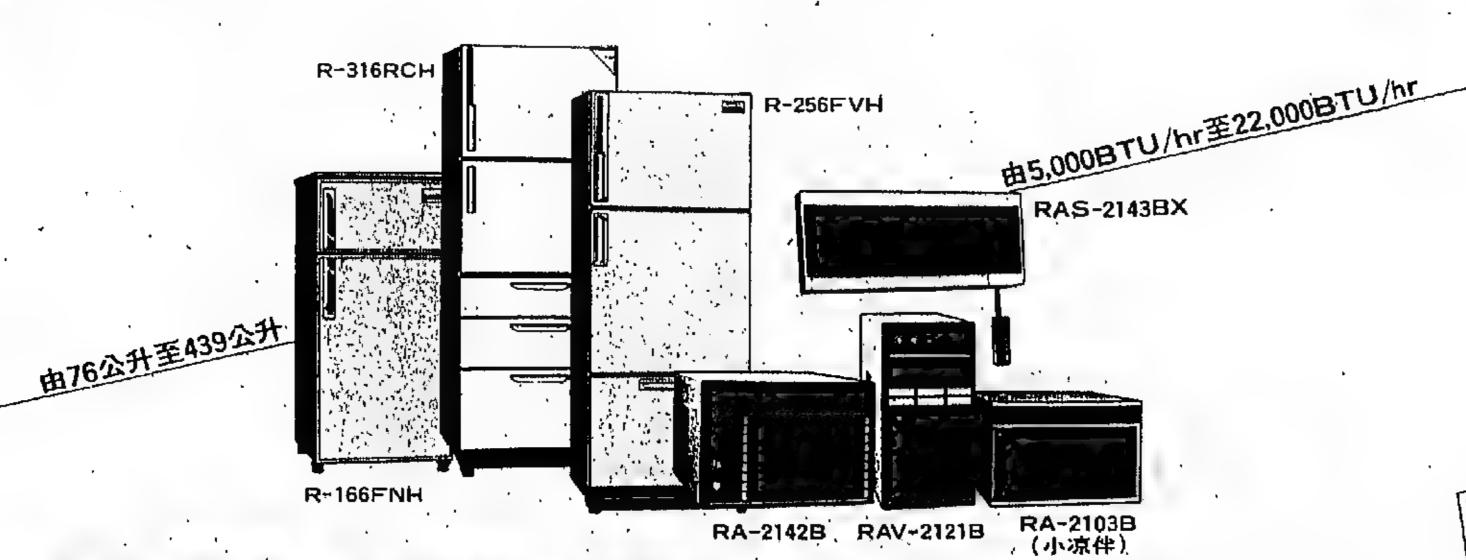


每名可得入場券兩張,免費出席日立巨星之夜或特別獎2000名,

1986年4月1日至7月31日止,請從速參加。

明報、南華早報及英文虎報: 優先獎得獎者揭曉日期:1986年8月9日 日立巨星之夜及特别獎得獎者揭曉日期:1986年10月9日

\* 各得獎者將獲另函通知。





四個中心

溫

習室



張人龍裘示若獲提夕

與市政局聯合辦活動

人選,引起了岩干地區人事糾╴他區議會代表議員聯同區議會次是地區委員會增選委員,由

**医選主席不會推辟** 

順利

臨

域局

務完成

成將塲樂遊建

買賣租賃·

傢俬裝修

建二二 辦 典 日程

**首天適逢星期** 日將吸引更多遊客 乙以恒,不流行表面。區議會所屬的工商業委傑村的推廣工作實爲一項長遠的工作,而政府魔發表。 會景巡遊

梅紅田沙

鬱南同鄉會 一屆理監就職 聯歡酒會

天收費

(一格高)毎段 四 半位( 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

超值樓宇

和日本

居室設計

瓷磚潔具·電器燈飾

天厨中心第二座 高級廠房、寫字樓、貨倉

面積由仟餘呎至萬餘呎 鄰近機場、碼頭、交通方便 請電:3-7130171地產部洽

旺舖商塲十七萬餘元起 舖位每呎只售\$423起 商塲每呎只售\$300

割價淸貨

屯門新市172地段鹿苑

陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀塵地道67號半島中心619室

出

廣

告

至26號 由

租

三面單邊由768至923呎 尚餘數單位每尺只售七百餘元起 欲購從速 可按八成

與

十四層商業大厦旺舖 十四層商業大厦旺舖 十四層商業大厦旺舖

罕有兩梯兩伙

永安祥置業有限公司 (水安群集團成員) 香港中環水樂街七號水安祥大厦二樓 记話:5-430303-9 地盤電話:5-663691

荷李活道257—263號

獨立樓宇不用管理費 高息連租約出售

勝過收銀行息 隣近街市適合各行業之用 樓上住宅戸戸單邊光猛通爽 歡迎參觀管理處洽 5-438960

置貨櫃建築材料有意請電

K945830 王洽

報 區各

業區地

尺全 改建 可

窩打老道19號

致富商業大厦 旺舖及高級寫字樓 租

**】**贴近彌敦道,鄰近油麻地地鐵站 新落成,交通方便,合各行專

詳電: ③210523 洽

議 聂

**題,例如子女商計調選安置署職員將會登** 

葵芳邨第

座住

F

全部已接

納遷新居

**任客希望合作遷出** 

持支果結查調 比蓋上寬放 樂安使 村業工力引吸 具爲

的投懷箱內,逾期概不,投入區域市政署總部四月廿五日上午九時前

往黄大仙竹園 (南) 邨及大坑東邨 較早時,超過一千名住戶會前

九三查詢。 七九或〇—四五一三〇 七九或〇—四五一三〇 七九或〇—四五一三〇

起瓜新朋放,供市民使由星期二(四月一日) 座公衆游泳池場館,將 座公衆游泳池場館,將 新界四座 公衆泳油 **今起重開** 

約四個星期。 理工程,將繼續關閉大 中由於醫婴進行緊急修

生使用應付考試

門區

開放

大埔荃灣 分演四節

一個更高水平・同時均質腦系統・反映出房署質腦系統・反映出房署

字將於星期四(四月 (港訊)屯門部份 (港訊)屯門部份 **警停供順水** 

康苑、兆安苑、1 至三聖邨全區,1 受影响被字9

医郇的維修保養管理更爲現代,例如水泥、升降機及水泵等料系統,專門核對所有關於展料單研究計劃的第二期工作。

鲞

,假如各用日期有延誤,整個計劃就陪常重要,原因是政府的財政年度在四月期氏補充說:「該等電腦系統的正式使」 演唱會

《贵處理屋邨物菜及資產的維修保養背景資料即內第三個系統——資產資料系統

觸 有 ,分日撰述電影評論。從今日起增添名影評家 日撰述電影評 唐麗思和譚偉 點,陳陳相因

報 新意

B仁屯

房屋

署

電腦資料

庫啓

織效率

至

更高

大九 투士 三十

EGG

館空太觀參

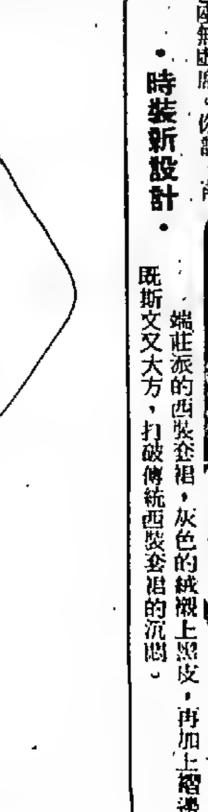


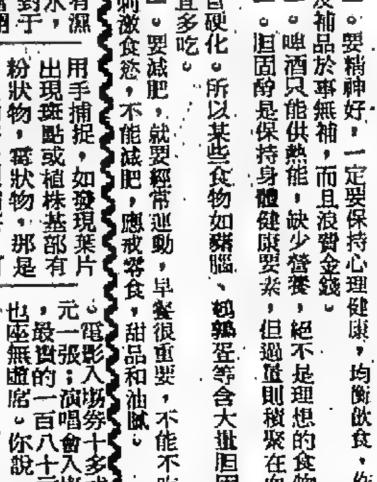


管型活的· 要冰用的时候 飲冰添樂趣

花養庭

靑

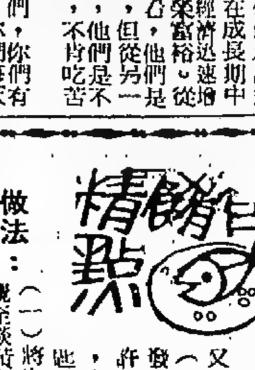




青春男女約會

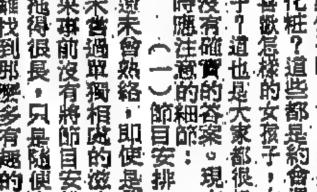
細節問題探討

(二)過胖——多吃種類,(如汽水、糖果)和煎炸食物(如薯 (三)胃病——精神過份緊張,做若運動量少,便很容易過胖。 (三)胃病——精神過份緊張,做食不定時,又狼吞虎咽,便容 易造成消化性潰瘍(胃病),應注愈切勿過勞、過飢或 (四)根藥—— 艦吃維他命丸、補品、健康低品、 (四)以下那項是有效的減肥方法——(A)對身體有益 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)對身體有益 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)對身體有益 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)對身體有益 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)對身體有益 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)對身體有益 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)場際、(C)是與 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)場際、(C)是與 (三)以下那項是有效的減肥方法——(A)場際。



即途,生活才會幸也會的重任。香港的林樑,要的核學,要相負

(類等。 道是青少年朋友 類等。 道是青少年朋友 食物可分爲四大類,即



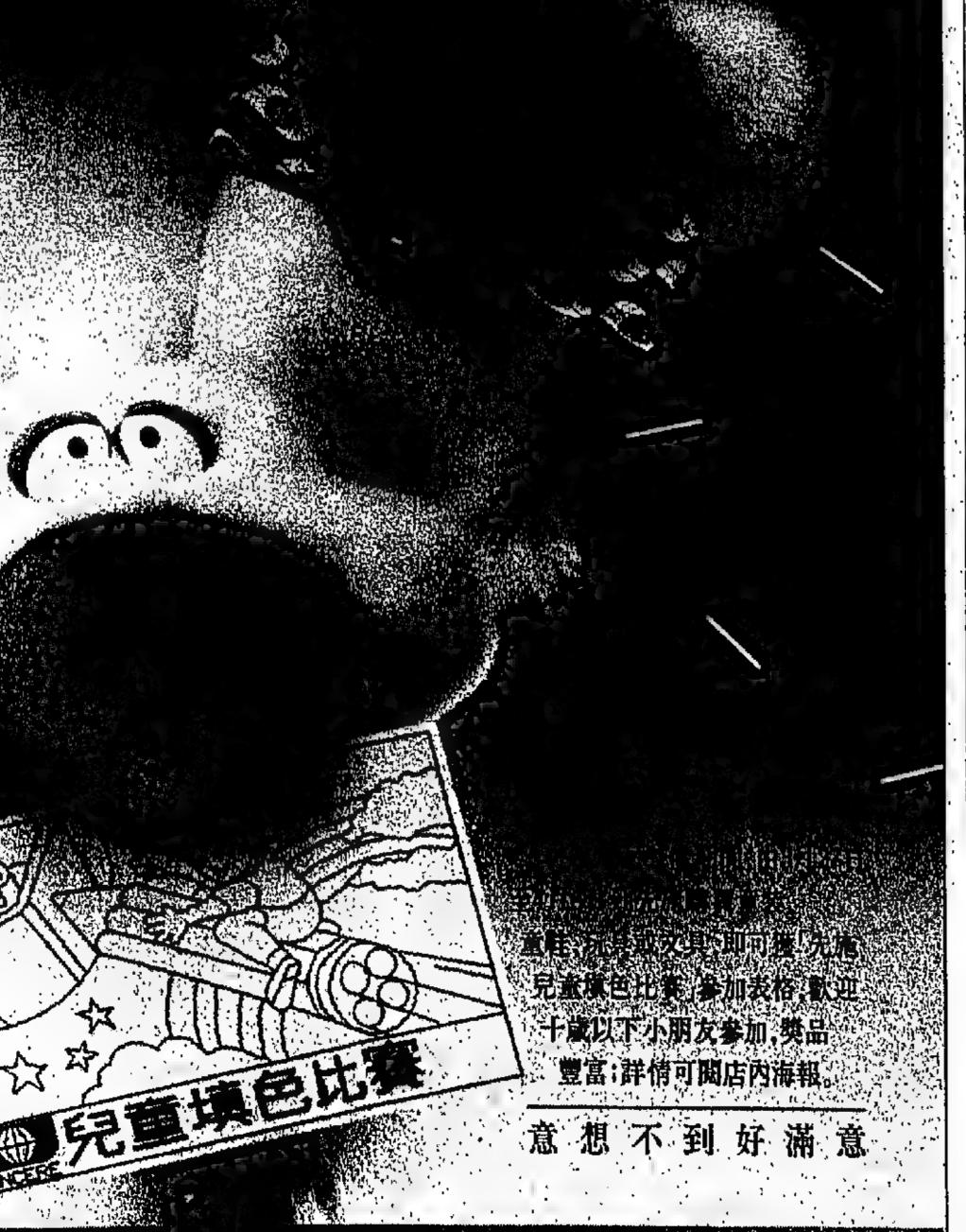
彼此的感受都以對方做中心 和對方一起時便覺得快樂

,我現在是三年級的學生·對各樣科名字叫趙致昕,我的同學說我好像一小 中型 超 致 听

助會挑起性的感受。,他們用言語,關懷,擁抱,親吻來憂達愛情,他們的種種特質。

充滿野性的表現





(1) 无施公言

郭日橋

# 刊特泰康聞港

保良局籌募善欵 激情文藝片玉卿嫂 九日 晚在普慶首映

的一帮。 保良局首映:激情文學改編電影「玉卿嫂」 班;李趙金卿、麥偉英伉儷、周鴻纓、陳孔舞肖、蕭莫靜璇、詹新城國際電影企業公司吳佛祥總經理、尚有保良局副主席曹金霖記者招待會有保良局內寅年主席朱栄小玲、籌委主任陸慶溝副主

報名·聖樂營由聯會教 學樂訓練營·今起接受 學樂訓練營·今起接受 所会學辦之第三屆 樂訓練營 仕長洲集訓

**太子酒店職員組團訪問** 

西講員及任聯會詩班指 ・一連六天假長洲建道 ・一連六天假長洲建道 ・一連六天假長洲建道 **八包括會員堂及非會訓練祭名額一百五** 救世軍筲箕灣男童之家

**西三項活動** 與兒童歡渡快樂復活節

, 「聲明」又規定, 不應受任何外力中,仍有其獨立自

聖經公會的

宣揚和

訊息

一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氛拱托得地地道道 中一大城,把氣氣拱托得地地道道 中一大城,是

母一席位,恐怕選要一段日子 明內過於太朝,阻附過久而令 明內過於太朝,阻附過久而令 明內過於太朝,阻附過久而令 明內過於太朝,阻附過久而令 可輕啖而未能嘗試其中美味, 不足的地方。 其實,台灣口味的食品正 不足的地方。 其實,台灣口味的食品正 不足的地方。 其實,台灣口味的食品正 不足的地方。

(四門町品質) (四門町品質) (四門町品質) (四門町品質)

須物任切 及各覽

。「題此最問般

持平

頂

店

康泰旅客

般分可同避成破成年今 保靠時明,淡。出年

增

遊二的前塚據人成團來,康

信

每朶售價三

昂貴

民主自治促

,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,停走一期。第五十四年第十五期旅行節目,向全界。由即日開始發布,同程時由赤巡搭航經之內。在船上分別登記報名,行程由較流灣往南村上號灣發五金行。(二)林植生,尖小門淡口道廿一日號華美公司。路綫及程。連續上入老園上切,落赤巡搭船。路綫及程。連續上入老園上切,落赤巡搭船。路綫及程。連續上入老園上切,落赤巡搭船。路綫及程。連續上入老園上切,落赤巡搭船。路綫及程。上港公司。路線分程,入老園上切,海上沿地域,是與和海岸走站短围,但程經大浪東灣中國內域,是與和海岸走站短围,與其一十五期旅行節目,與東海灣大區,與東海灣大區,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣的,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣的,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海灣等,與東海海灣特別,與東海灣等,與東海海灣等,與東海海灣,與東海灣,與東海海灣,與東海海灣,與東海海灣,與東海海

庸社行友穿流雲 飛鵝嶺落望夫人 和平」年,香港聖經公 一种學及教會主日學使用 扣

2370

2470

2750

3150

1890

2330

1770

2050

5010

2850

3250

1990

2430

5210

三晚

三晚

三晚

三晚

'四晚

三晚

三晚

三晚

三晚

月日

鴨

公品如要在香港、新如何有趣味。如果过些2,亦是以一卿2。如果过些2,亦是以一卿

乘搭泰航A300豪華客機 可自由停留台北(只加收\$150元) 扁 新加坡住富麗華及新大谷大酒店 暢遊:大阪城、奈良大佛、京都清水寺、富士山、 皇居御苑、東京廸士尼樂園、淺草、日光、 (新加坡分社設於宮麗華大酒店地下商場) 東京鐵塔·乘子彈火車

增遊:①世界最大"小人國" ③暢遊台東、楓港 眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東) 八天\$2690 七天\$2490 九天\$2890 台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花莲、高雄五天\$1990

**ROYAL CLIFF** 

PHUKET MERLIN

SHANGRI-LA

SHERATON

實園

芭堤雅

布吉島

新加坡

馬尼拉

高雄、阿里山、台北五天\$2190 天天出發・乘華航早機 ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店 ②台北——花蓮乘華航內陸機

增加日光國家公園・廸士尼樂園

五天\$3790 七天\$4610 八天 \$5040 逢星期一、二、三、四、六、日出發 本團特點: (1)獨家增遊世界聞名之日光國家公園

②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港、

清邁四天 \$2410 清邁七天 \$2950 ④佛光山、墾丁公園 曼谷芭堤雅五天\$2390 曼谷七天\$2730 布吉島五天\$2990 七天\$3290 (雙程內陸機) 清邁曼谷布吉島八天\$3690 (三程內陸機)

天天出發·乘泰航早機 本團優熟: ①乘泰航A300豪華客機、早去晚返。 ②清邁——布吉島乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新之花園、文華大酒店。 ④ 芭堤雅住皇家、七岩住鹽晶大酒店

天天出發

1,3,6,7

天天出發

天天出發

天天出發

全泰馬星 **1** That 清邁、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、 全泰馬星(清邁、檳城)12天 \$4880 泰星馬九天\$4010 星馬七天\$3650

最高級豪華星馬七天\$3890 逢星期一、二、三、四、六、日出發 有用信業商

12仍可笔在成次及紡織25分年本港對加國的出 對易商人表示,展

,總值約爲三億二千四年且有達五成的增加國的布匹亦不少

视樂景前濟經台

限上於低率票退

上下油價均趨落

花生油現貨隨期貨

降

粟米油煉椰油價亦低

學(如附表)。 學(如附表)。 學(如附表)。

管部門

植計算的比率阶段〇十三八岁,足退累紀錄則繼續大幅仰低為〇

担三五〇元。美國東北

善改

及天然资源的出口亦同一之下,不管是工業產品一之下,不管是工業產品一支所以的影响填大,故受出口的影响填大,故以下,不管是工業產品

世比前年增長百分之七四億四千萬隻鑑安·產 時,去年全世界共生產 (聖地矛哥)據報

訂單爲特殊發展

特殊發展,毛衫織片開始登記,無礙成衣生産已近尾聲,由於過去六個月

京東

表現

升百分之三十四百萬元 - 較份付運總值爲

製衣業生產率 比去年 同期高

。 一个一个人。 一个人。 一个一。 匯僑外海期明淸 地各 选匯 直 晋 成兩逾將响影升普價匯非如

降續駁內旺出兌單匯幣外來旬 流主為近樓供與費消以用眷僑 (特訊)滑明節距今砥餘幾天,僑居海外各地的準衡與於京數比目常增多,但與過往情况比較,衛星與此同時,過去由於本港的外間市場細外的港人不斷增加。內數分。與此同時,過去由於本港的外間市場和,與行及辦庄處理的影响已全面消失。 與行及辦庄處理的協應宗數比平日明顯增加,這種的是傳統主要節日之一,很多僑居海外的酒人不斷增加,有不少準僑已再沒有直屬親級行及辦庄處理的處避,但與過往情况比較,處對市面匯價的影响已全面消失。 是每周我國傳統大節目前的例常現象。由於清明是每個數方數與此目常增多。但與過往情况比較,隨着近年移居海外的難人,給予至親代為聯度發和,故在節前紛紛雖以來港的發展,在當地建立好基礎後,大都已將仍留在港的展,給予至親也移走,而近年的移展,有不少在當地獲另面單是,在當地建立好基礎後,大都已將仍留在港的展,一方面是在早期移民的市區,於時間,這種的學術的。

錄影機市

道仍沉

消費更弱

元,败一月份增長百分口為二億署二百六十萬二十月份金屬工具出

四门行

月

價

專

打單較一月份的機械工具 一千一百萬元增加。 一千一百萬元增加。 一千一百萬元增加。 一千一百萬元增加。 一千一百萬元增加。 二是連續第八個月的下 。 一年一百萬元增加。

世界杯足球賽利好因素在前

力期望不高

素在前,但業商

《伽節目的佈匯在人量約比去年下降了一成,如· 令佈匯並未因移民增加而相應進一步增升的。

經濟放緩與幣値減 港貨去銷 跌之下 或 持

粮尾兼天氣欠佳

復活節沿

意靜

· 行类生态也有不利。 | 尾有側,加上天氣

YAT

估計加國經濟可迅速復甦,對新預算顯示政府穩定幣值决心

對港貨去銷加國囘增同屬有利。心,目前偏低的幣值亦有利其出

丽的帶瓜

世界錶產四倍 去年增長百分 日本居首 香港第 億七千萬隻 瑞士屈居三席

力助有 銷好漸糕雪

成一增量銷年去

有百利而無一害的。 (江亮) 一、有百利而無一害的。 (江亮) 以在可預見將來,市區之土地资源必然更有以在可預見將來,市區之土地资源必然更有不已初步選定多處市區做物業作為重建目標一生地發展公司初期更獲得政府貸款,因此日土地發展公司初期更獲得政府貸款,因此日

貨期糖砂 躍活交成

會 問等生衛及通交、應供積面字樓之內區市對

。 用運效有更到得源資地土使亦, 益裨有皆題

個別的數目最多,反映出此一行業的生意有一定 實達紙品廠有限公司、水恒服裝廠有限公司、有 美達紙品廠有限公司、水恒服裝廠有限公司、有 一定於今年二月中請撤銷註冊的公司,共有六 一定於今年二月中請撤銷註冊的公司,共有六 一定於今年二月中請撤銷註冊的公司,共有六 一定於今年二月中請撤銷註冊的公司,共有六 一性的行業。

四七馬克的最高峰下跌三十五岁。美元已自一九八五年二月份所一美元党稍高於二十二西德馬克一美元党稍高於二十二西德馬克指出,美元目前的匯價並未髙佔電)西德第二大銀行德瑞斯勒銀

7家指出

匯

**頃未被高估** 

業行務服爲均餘其體前

册註消取廠工

間七有份月二

百一,六千月元月十二五萬帳 紫 等千入十萬份爲份二月億元盈調 三萬口三元爲少的億份三,餘整

元二六萬金

現銷 五潮

產量大減

更知增升於傷不重,日

無僧但及是然來則加 形多由冲相是 說對上

# 1986 中學會考試題預習專欄

# 歷史 (六十) 胡應亮提 供資料

Revision Exercise

for Cert. Exam. (1986)

HISTORY (26) Viola Y.Y. Wong MILL & DALE PRESS LTD. From this issue on there will be a number of aummaries on both East Asian and European history relevant to the exam so that you could revise what you have learnt easily. We would start from East Asia first. THE MEIJI MODERNIZATION It was Western imperialism that led to the modernization movement in Meiji Japan. Western imperialism mainly took two forms: economic and military, so the basic goals of the Meiji modernization were "rich country, and strong army" (fukoku kyohei新國 能兵). At first, feudalism was abolished, while the country's political, economic and military institutions were centralized. Based on this solid foundation. the Meiji state developed its various modernization programs.

1. Economic modernization --- The most important aims were development of strategic military industries for national defence and protection of consumer industries against Western economic imperialiam. Agricultural modernization was carried out to obtain more government income for investment in industry, which the government developed in the 1870s. After 1880, the government began selling nonmilitary industries to private owners but retained control of military ones. This

gave rise to giant financial combines colled the zaibatau (斯爾). By the 1890s. industrialization was generally successful. But because businessindustry was under close government control (supervision after the 1880s), there Was not a powerful. middle-class which was independent of the reruling authorities. This made it difficult for Western democracy to take root in the country.

Educational modernization --- The aims were to enable Japan to acquire Western knowledge and to strengthen national unity against Vestern threats. Thus universal, compulsory education was carried out. In the 1870s, when Westernization was enthusiastically promoted, education was rather democratic. This aroused . . conservative opposition. Toward the late 1880s, however, education grew increasingly illiberal and conservative. Absolute loyalty to the state was emphasized. This was the root of Modern Japan's ultrenationalism. Nevertheless, through education, greater national and social unity was achieved. Military modernization first to defend the

--- The motive was at nation. From the 1890s on, however, it was to win offensive wars and acquire imperialist interests overseas. The 1873 Conscription Law gave Japan a national army composed of peasants. After 1878, the army was centralized; tighter discipline and a feudal fighting spirit were introduced. The Japanese military enjoyed powers of independence, making effective civil control difficult.

Meanwhile, national defence was indeed strengthened. 4. Political modernization -- The constitutional

movement of Meiji Japan arose mainly as a struggle for power among the Meiji leaders, not as the result of popular social demand for political rights, After anti-government armed rebellions had been proved unsuccessful in the 1870s by state suppression, opposition leaders outside the Meiji government chose the peaceful way of . struggle, i.e. a movement for constitutional rule. The Meiji statesmon too wanted to practise constitutional rule as a way to win Western appreciation. Thus as early as 1881, the government announced that a 'constitution would be promulgated by 1889. During those years, however, the Meiji statesmen cleverly strengthened the Emperor's rule on the one hand and suppressed parties formed by the

illiberal, The results of the changes introduced during the carly Meiji period (1868-1894) were superficial. Only national life and institutions (e.g. political structure) Were changed; social life and thoughts (e.g. the family system) remained essentially traditional. Lastly, the countryside was almost untouched by Westernization, and was thus highly conservative.

opposition forces on

the other. When the

promulgated, it was

constitution was

Yet in attaining the fundamental aims of ... modernization, the Meiji experience was indeed successful; Western imperialism was repelled and the unequal treaties revised in the course of

THE SINO-JAPANESE WAR. 1894-1895 The traditional view is that Meiji Japan had long planned a wer with China in order to conquer Korea, a traditional vassal state of China. Recent historical findings show that this was not the case. Sensitive to national defence, Japan intended to make Korea independent of Chinese domination. Japan wanted to extend influence over Korea. However, this alarmed China, who reacted by increasing activities in Korea. Further complicating the situation was the internal power struggle within the Korea government, which increased the possibility of Sino-Japanese confrontation. In the ten years before 1894, China tightened its control over Korea. Viewed in this way, China as well as Japan should to some extent be responsible for the outbreak of the Sino-Jopanese War in 1894. The victorious Japanese obtained large territorial gains; from the subsequent peace settlement (Treaty of Shimonoseki) in 1895. Internationally, this aroused fears and jealousy among some Western powers, who cut up Chinese territories for exclusive control in the Scramble for Concessions (1895-1900). In Japan, the seeds of . expansionism abroad were sowed. In China, the Ch'ing dynasty suffered further decline, while both reform and revolution were stimulated. The reasons for China's defeat were not exclusively military in nature. Through a deeper analysis of factors such as political efficiency

and national unity, we

failure and Japan's

result of the war.

THE SCHAMBLE FOR

can conclude that China's

success in modernization

accounted for the final

CONCESSIONS, 1895-1900

Before 1894, the Western

powers collectively upheld China's territorial independence. However, toward the and of the 19th century, two factors upset the stable order in East Asia: growing European imperialism, and the ambition of France and Russia (who challenged Britain's supremacy in the China trade), China's defent in the Sino-Japanese War (1894-95) only provided the final push that set in motion the Scramble for Concessions, when the powers, jealous and fearful of one another's importalist gains, nearly partitioned China. Yet China was not partitioned. Just as it was great-power rivalry that led to the Scramble for Concessions, the same factor prevented the powers from agreeing on China's partition, In fact, the Ching government cleverly exploited such international rivalry, so that some kind of a balance between the powers was maintained amidst the intense scramble for territorial control. Actually, however, the nowers did not colonize China because they had in fact 'no intention of doing so. This explained why they accepted the . Open-Door policy of the US by 1901. THE RUSSO-JAPANESE VAR, 1904-1905 The Russo-Japanese War. was dasically a conflict of imperialist expansion between the two countries. The hones of contention were Kerea and Manchuria...

Control of these territories was won by Japan from China in 1895. Yet the Russians actively penetrated the two regions after that year. Any peaceful division of interests proved impossible, for both powers wanted to gain the upper hand. Japan was backed by Britain and the US, while Russia was backed by Germany, In to this situation, war seemed.unavoidable. It broke out in 1904.

Japan's success in the war must not be overemphasized. Since the war was localifed, success and defect were limited too, Nevertheless, after Hussia accepted defeat, the international order in East Asia became stabilized. Both Sino-Invanese and Russo-Japanese conflicts in Mortheast Asia had been settled by armed struggles, Japan's imperialist position was recognized by the Vestern powers. Along the Pacific coast, no power dared to commit further aggression against China, because the Anglo-Japanese Alliance safeguarded the Open-Door conditions. All this explained why the international situation in East Asia remained peaceful until 1914. HUNDRED DAY REFORM China's defeat in the Sinn-Japanese War (1894-95) and the subsequent Scramble for Concessions (1895-1900) convinced many young and progressive Chinese scholars of the need to make the institutional changes. The power struggle within the Manchu court between the Emperor and the Empress Downger provided these young scholars with a chance to come to power in the Ch'ing government and carry out the reform. However, the reform megaures, which were mainly political and educational in mature, aroused conservative reaction and threatened the self-interest of many people. Most of the reforms were therefore not put into practice. Inexperienced and lacking atrong politica) power, the young reformers and the Emperor were soon purged by the Empress Downger, who returned to power again, Consequently, the Manchu court became more reactionary, a factor that partly brought about the Boxer Uprising in 1900-01. THE BOXES UPRISING The Boxer Movement originated in a

background of serious

| social-coonomic problems and suffering. It was also caused by the presence of foreign imperialism. This explained why the Boxers were at first both antidynastic and anti-foreign in attitude. From 1899 on, however, the Ching government encouraged and then supported the Boxers, who became exclusively anti-foreign. Thus the Boxers attacked foreigners in the Peking areas, and Peking declared war on the powers in 1900-01. The Boxer Protocol in 1901 that concluded the uprising further subjected China to foreign imperialism -politically, economically and militarily. Culturally, China's pride and self-respect were badly hurt. On the international level, however; Chinals determination to resint foreign aggression helped stop the Scramble for Concessions (1895~1900). LATE CHING REFORM After the failure to resist foreigners, it was felt, especially by the Empress Downgar, that China should imitate them through reform. Many of . the reforms 'undertaken' by the Ching government after 1901 were similar in content to those proclaimed in 1898. Education was updated and students were sent abroad to study Western knowledge. Politically, constitutional rule and local self-rule were experimented with. Militarily, regional armies were trained and developed. The Chiing court expected that these reforms would strengthen . their rule. Instead, they led to developments that helped overthrow the dynasty in the end. Educational reform, for example, gave rise to a class of student intellectuals disastisfied with the corrupt Manchu rule. These intellectuals supported revolutionary

activities. Local



•故以二月半為花朝,八月半爲月夕。是日本:「花朝月夕、世俗恆言。二八兩月爲春秋云:「東京以二月十二日爲花朝。」熙朝樂:「洛陽風俗、以二月二日爲花朝。」誠齋化朝,考舊籍的記載 • 是紛紛其說的。翰壓

氏結繩而用之。」他指出容成氏至神農氏 **化朝最是賞花** 「造書契以代結繩之政。 - 「 昔者容成氏 、

,已邬

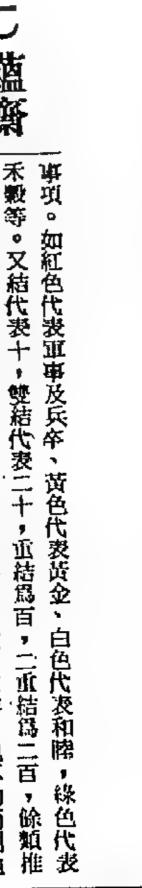
] 由此以视,所謂花朝習俗,大抵是文人好說道:「二月十二日,爲百花生日,故稱花宋時有撲蝶之啟。」而月令粹編,更像餘有

一可知上古在未有 紋,好像鋸齒,故又稱「契齒」上所刻盤的條紋。當時一切交易

百曲。」俞樾麟子平羲云:「歯者、猰之歯也。古者刻竹木百,歸而藏之,密數其凿曰、吾宮可持矣。」易林云:「符、烮、刻也、刻識其數也。」列子說符篇云:「宋人有遊於

,刻其側爲契 ・各持其一

|此看來,可知世界上未有文字的民族,雖遠隔垂洋、也不可又結代表十,雙結代表二十,重結爲百,二重結爲二百如紅色代表軍事及兵卒、黃色代表黃金、白色代表和牌, 書契也不是文字 一有力的旁蹬。但他們所用的、終是實物,來帮助記憶。那正可爲我國上古文字末:





· 仙居人。元代初年 · 與虞集、

趙孟頫爲友。工詩、

加州紐約

日三廿月二年寅丙曆夏

奖

港

水

港

大輝中

海渣

三新

美

港

海

新

夜

港

利

濆

亞

輝

天

五日)港

渣

威

五日 馬士基

五日 馬士基

五日

五日

六日

六日

六日

七日

九日

下午三時

下午四時

下午四時

下午五時

截郵時間

上午十時

上午十一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午四時

人大日 新

央

招商局

森那美

革新省 SL.INNOVATOR

阿拉斯加丸ALASKA MARU

東方教育家ORT. EDUCATOR

東方總督 ORT.GOVERNOR

AEUMA

利物消費 LIVERPOOL BAY

ORT. MINISTER

KHUD.PROROKOV

KAP VALERY TRUSH熱那蛋

CHEVALIER VALBELLE地中

**資NORASIA GABRIELL** 

瓔 EVER LINKING

**適 EVER ONWARD** 

ANGELIQUE

QIANSAN

倫娜馬士基LUNA MAERSK

捷爾滿斯基J.CHELMONSKI

利來范達民NL.VAN DIEMEN

水晶皇后 CRYSTAL QUEEN

雅 EVER GENTLE

不來梅快輪BREMEN EXPRESS

LIA OHE

RUHLAND

TOYAMA

林、KWEILIN

小石口 XIAO SHI KOU

新恩爾砵 ZIM MELBONRNE

MING HOPE

CATALAN BAY

OCEANIA QUEEN

NOVIKOV PRIBOY

捷成南陸JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭

GOLDEN CAMEROON紅海

KHUD.PROROKOV

MAWLAMYAING

杜 备 斯KAP. VALERY TRUSH馬德拉斯科伯

阿拉伯灣

科倫坡阿拉伯灣四日

新加坡巴生庇能二日

新加坡巴生政能二日

新加坡

馬尼拉

新加坡

雅加達泗水

新加坡巴生

基隆

甜甜

張家港

日本台灣

釜山日本

釜山日本

新加坡巴生庇能三日

汝萊古晉詩巫三日 國

一日

一日

一日

一日

二日

二目

美

永

大

潍

招簡局

酸

平

招商局

裕

MING CHENG

ANGELIQUE

先達康年 STRATHCONON

新比利士彬ZIM BRISBANE

亞 複 家 LANKA AJITHA

提爾滿斯基J.CHELMONSKI

「菲岛伦 美利JOHNEVERET」

飛雅航雅士CLIPPER ACL

海皇應瑙 NEP.AGATE

美 MAH 2

林海二五 LIN HAI 25

利來范達民NL.VAN DIEMEN

明 GEMINI MOON

CORAL STAR

SUN KUNG 1

AKI MARU

SEKI AKEISHI

EVER ONWARD

EVER LINKING

PRINCE MARU 8

SPECO EXPRESS

KOBE MARU

ANC.ASOKA

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

馬士基天保MAERSK TEMPO

江 LIAN JIANG

海洋皇后 OCEANIA QUEEN

HAI WANG

KING HWA

RAINBOW

HAI XING

GOWA

利 KUO LIE 躍 TIAN YUE

KUO HSIUNG

CLIPPER ACE

MAWLAMYAING

MERCURY ACE

ROYAL STAR .

HP NAMJIN

ASIAN PROGRESS

LUNA

各 HAI CHUN

東海六號 TUNG HAI 6

春 YI CHUN

SHU HE

娜

王

问

飛航雅士

SOMERS BAY

R.R.RATNA

VELENJE

FRANINA

TOR BAY

ISLAMABAD

ORIENT MARU

RAGNA BAKKE

EVER ORIENT

米海洛夫MAKSIM MIKHAYLOV 歐洲

KHUD. PAKHOMOV

斯伽迪亞 SELANDIA

東方首長 ORT.CHIEF

應 EAGLE

拉堡達 LAVENDER

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

**EVER GROWTH** 

買三第張五第

ND 新西蘭

訊航僑韓

CHIN CHUN

**BRAVE EAGLE** 

WINDWARD

R.R.RATNA

KING HWA

TIAN YUE

胂戶丸 KOBE MARU

渣華盧瓦爾NL.LOIRE

林海二五

美國金戈

安琪力

NEP.AGATE

ROYAL, STAR

AM.LANCER

MING STAR

阿拉斯加丸ALASKA MARU

法關連納 FRANINA

山 · 茶 SHANCHA

渣率約索 NL.NASSAU

FATHER

新海虹 NEW HAI HUNG

VELENJE

勝 BASSEIN

新比利土彬ZIM BRISBANE

薩墨斯灣 SOMERS BAY

高 華 GOWA

杜爾灣 TOR BAY

東方教育家ORT.EDUCATOR

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

MILD OCEAN

TSING YI ISLAND

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

泰國琥珀 THAT AMBER "

JUPITER

春 MINM CHUN

亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA

SELANDIA

-ISLAMABAD.

MARIS OTTER

SL.MARINER

LANKA AJITHA

EVER GROWTH

蘇 嶽 倫SOVEREIGN ACCORD 基隆

海洋司令OCEAN COMMANDER 美國

馬 TROPICAL MARINA

美國奧克拉荷馬AM:OKLAHAMA 美國

渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK 美國

利來范達民NL.VAN DIEMEN

東方曾長 ORT CHIEF

阿爾馬 ALMA

渣華哥倫坡NL.COLOMBO

海皇水晶 NEP.CRYSTAL

施 汪、蕗 AL SWAMRUZ

牡丹山 MUDA SHAN

大同二號 TA TUNG 2

- 難 HSING HWA

馬士基天保MAERSK TEMPO

■津 TRADE RELISH

GOLC ALISA

FOO HSING 2

HAI YUN

JIN JIANG

BONITA ACE

西屬北非、摩洛哥、堅拿利華島、烏拉圭

**肖雅、南非、希臘、英國及北愛、阿拉伯** 

聯合國長國、叙利亞、埃塞俄比亞、伊朗

·黎巴嫩、愛爾蘭共和 · 葡萄牙 、西班牙

· 挪威、瑞典、瑞士、丹麥、比利時、法

國、尼日利亞、巴西、意大利、芬蘭 塞

補路斯、阿根廷、委內瑞拉、貨比亞、沙

地阿拉伯、也門阿拉伯共和、西德、荷蘭

、奥地利、日本、巴林、科威特、埃及、

**澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、孟加拉、** 

、坦桑尼亞、智利、圭阿那、千里達

莫三鼻給、扎伊爾、卡路爾、約旦

HAI IN

TAI LAI

印尼、泰國、菲律賓

沙巴、斯里蘭卡

尼泊爾、新加坡

沙爵越

富 MARINE CONTAINER高雄

資利 显 BONNY STAR

木星雅士 JUPITER ACE

建率二號 KIEN HWA

龍 TIAN LONG

江 KEUMGANG GLORY 釜山基隆

ORIENT MARU

隆 HAI LONG

萬里雅士 MERCURY ACE

捷爾滿斯基J. CHELMONSK

WAN PING

東方總督 ORT. GOVERNOR

新墨爾砵 ZIM MELBOURNE

SHUN JIAG

**HP.NAMJIN** 

ANGELIQUE

隆 KUO LUNG

雄 KUO HTIUNG

TE EVER LINKING

**趙 EVER ONWARD** 

韓國元首KOREAN WONIZ ONE 美國

STRATTHCONON

FORTUNE OLIPPER

拉 魯 斯KAP. VALERY TRUSH 新加坡

SCANDTCH ORIENT

**ASIAN PROGRESS** 

MING CHENG

SL.INNOVATOR

MING FORTUNE

天 群

# 日一月四年六八九一歷公年五十七國民華中 條新機陸續路航 强擴 速抵巴黎 個目的地首航 展業務

合國民航局進行初步磋商

主計。甚米四 號

寶

伯 和

森那美

月

資

Japan Line

岸 PACIFIC SOUTH WEST SERVICE Closin .VOY.No. I Arr. 0095-007 E. GROWTH 0096-011 E. GRADE E. GLEAMY

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO )Also accepting : LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO. - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS. - ALL INLAND POINTS. SPACIFIC NORTH WEST SERVICE VOY.No. 1 0002-047

JAPAN APOLLO 0004-068 Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA : MONTREAL. TORONTO (MLB VIA VANCOUVER) CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL TEL: 0-4850539

CARIBBEAN SEA Combine Vessel 【直航LA GUAIRA, ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR

JAPAN ALLIANCE

ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間: 四月十三日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA MANHATTAN CA. CS. 四月十四日到港(Combine Vessel 四月十四日開行)

S直航 MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL. ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (COLON, PANAMA CITY VIA CRISTOBAL ) **並收貨箱(FCL)CONTAINER AVAILABLE FOR ALL** ◀ PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT .

四月十三日(下午五時) 貨倉截貨時間: 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 (6 Lines) 香港干諾道中13-14號 油塘地段 TEL: K-7271888

潜 各月 理 甲即一代 5 货九之 🤜 自 涅瑰

啓在し, 人馬香 、 、 日在 7用 一 碇現自在→士港 阿蘇 唯A

直航:星加坡、巴生港、庇能。 三月廿九日下午五時抵港 四月 - 十日下午五時開行 M.S. "CORAL STAR" (VOY.24)

四月三日抵港卸貨 不收出司旨。 M.S. "FORTUNE CLIPPER" (VOY.25) M.S. "PIONEER SEA" (VOY.1)

M.S. "TROPICAL MARINA" (VOY.4)

##代世:中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話:5·257091:7 澳門代理 (《草東洋行》 \*\*\*\*\* Start 1 550234 6 \*\*\*\*\*\*

大台輪 車 三五一 - - $\circ$ 

——— [四 美利招伯沙利泛水中 邦洲商和晤遠洋秦央 福日 日  $\mathcal{M}$  H H  $\mathcal{M}$  H  $\mathcal{M}$  H H  $\mathcal{M}$ 

馬海美,香 土陸輪 港 土基KK K海 八月月七 七七七迎 四四二九〇四五九〇 - FO 一五七九 三天九四五 --0

越南、牙賈加、哥斯達黎加、厄瓜多爾 下午大時 南韓、美國、歷西哥、加拿大、寮國、荷 馬安的列斯、蘇利南、琉球、夏威夷 下午大时 今日平郵 百慕遊 **匈牙利、波伽、捷克、南斯拉夫、喀麥隆** COTE D'IVOIRE

下午四時 郵包

卜午五時

**德國、挪威、瑞典、丹麥、奥地利、芬蘭** 、瑞士、比利時、荷蘭、南非、津巴布韋下午五時、

克里特石榴KRITI GARNET 造華盧瓦爾NL·LOIRE **逾 MARIS OTTER** 偷娜馬士肼LUNA MAERSK 金愛莉莎 GOLD ALISA

洲 非 路易士港 南非瓦爾 S,A.VAAL

水 裕 連 一日 大三 渔 華 四日 五日 大 大日・馬士基 六日 新 與 怕 和

三日

收貨站:迅發貨倉 高烟道24號 TEL: K-7179988 在工人俱樂部大禮堂排一排啟即,該則台柱連日來均一不佳。金龍譽劇團剛耀在一張,

趕返三

藩

市看粤劇

羅

艷卿

演完

粤劇後

安排演

山後路

**通河唱時間更換八套服裝。新衣正在縫翘中,稍後便可當試是否可「金鐵幕星相輝映」。她表示,她在該節目表演唱歌,最大特色是過,如妮同無綫簽下一年演出兩個大型節目合約,所以運些要騰出** 

影革

是的生像 5 数以國、

會把角色演得

珊充滿信

歌,暂時仍是不掐得。一至於他自因目光華田秀。 3、行三型門內門今年個唱會是告別樂啦。甄妮笑書:「覺得自己很可愛但仍簡沿條件而定。」 但公司未會和她接觸。同時,她於五月約滿無綫後,如無意具外,甄妮尚欠無綫一個「靨」。她說,若無綫安排她拍個人

个捨離開愛她的

妮覺得自己

對兩場觀樂都不会不多處告別樂壇。

中学位 他拍出部片,七部片的角色性格 他相出部片,七部片的角色性格 他相出部片,七部片的角色性格 他性癖问引致誤查的同性戀者。 他性癖问引致誤查的同性戀者。 必顧忌觀衆失望或護鱉。他要效 必顧忌觀衆失望或護鱉。他要效

地實驗一下。一個與縮此傾的演師,他演個的手,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教一部片,保羅演個同性戀田徑教

(再间港飛星 / 八十) 一切 / 洲爲

**炯姐每年** 

**寄答云**( 均到星加

來,亦是拍演了三部片樂朝体看齊,自從影以脱熱員的監潔瑛,也和無獨有偶,同爲港

鍾景輝安

聽

新

陣

歲

一方面,年尚的 製造成熟派DJ。 規限,將會放寬, 他們的口味,今屆 他們的口味,今屆

七訓練班

の問題

的亞燦

梁朝 有無綫為後盾省却麻煩 偉 接 拍 電



四施」首學行路

但遭



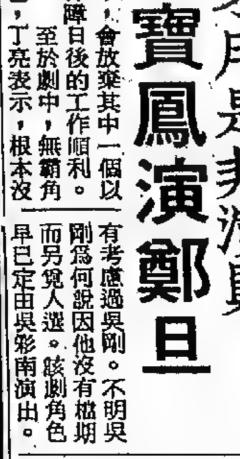
**欣燕對娛** 







定 寶 用用 是 **海** 演員



虎 龍 威拳 史

麗

映光滿百

四龍心虎方拳壯胆,雄



區凱鈴簽約三年 有機會主唱「西施」主題曲

被風行唱片公司賞識

判斷錯誤 人人有資 大家合作

劉紅芳

否則只有自己做底,以响演出。

口咬實

现在市少年早熟,起碼 現在市少年早熟,起碼 一年齡降至十五歲以上, 一年齡降至十五歲以上, 一年齡降至十五歲以上, 一人才是可遇不 一人才是可遇不 一人才是可遇不 一人才是可遇不 一人才是可遇不 一人才是可遇不 一人才是可遇不 人才是可遇不可求。 人才是可遇不可求。 人才是可遇不可求。 人才是可遇不可求。 **| 換如何較爲適台現仍在 |** 欲献於己, 惟恨了

(献於己,召而厚賜之,過於買鳥之金十倍),與風,貫欲以献之,遂聞楚王。楚王愍其,惟恨不得以献楚王。國人攸之,戚以爲,惟恨不得以献楚王。國人攸之,戚以爲,將欲献楚王,經宿而鳥死。路人不逸借

一個で 一般と介紙地面求易於民、二石栗面 が足介紙地面求易於民、二石栗面 が足介紙地面求易於民、二石栗面 中面耕・泉背面伝・食<u></u>の雕必以社、無 学緊米・人之と 一小計・不 地。更以偽背、諸以聚食之。 一种。更以偽背、諸以聚食之。 一种。更以偽背、諸以聚食之。 一种。更以偽背、諸以聚食之。 一种。更以偽背、諸以聚食之。 一种。更以偽背、諸以聚食之。 一种。更以偽背、諸以聚食之。 一种之聚也。聚之在食與在民於我何擇?」 一种之聚也。聚之在食與在民於我何擇?」 一种之聚也。聚之在食與在民於我何擇?」 一种之聚也。聚之在食與在民於我何擇?」 一种之聚也。聚之在食與在民於我何擇?」 一种之聚也。聚之在食與在民於我何擇?」 一种之聚也。聚之在食與在民於我何擇?」

四月一日所選寫言是出国新言有甚麼寓言, 一定竟是甚麼終故呢?這則寫言有甚麼寓一。 一定是用人的人们,不可用緊或来。當時官介沒有儲備批合,不可用緊或来。當時官介沒有儲備批合,不可用緊或来。當時官介沒有儲備批合,不可用緊或来。當時官介沒有儲備批合,不可用緊或来。當時官介沒有儲備批合,中心是是甚麼終故呢?這則寫言有甚麼因一定提用批合,,完竟是甚麼終故呢?這則寫言有甚麼因,必是我們可以此一定是用人。

胡柳撒她演得好 P 或

寓 

香港電台第 台

清潔香港 定請 擠避 座速 擁免

潮劇三姑開婚 作螟蛉,代其教子。天,總督爲人刚正,乃殿贤其子,並詩三姑認天,總督爲人刚正,乃殿贤其子,並詩三姑認天,總督爲人剛正,乃殿贤其子,並詩三姑認 平,且在洞房之夜敝弄高平,並紊走了婚姑(即文虎之嬖)横而代嬖娘出嫁,以教,安玉在氣憤之下投河,拾遇好打不平的秀才周安玉與媝娘兩情相悅,現媝娘改配 万展榮演來有猴 改編自京

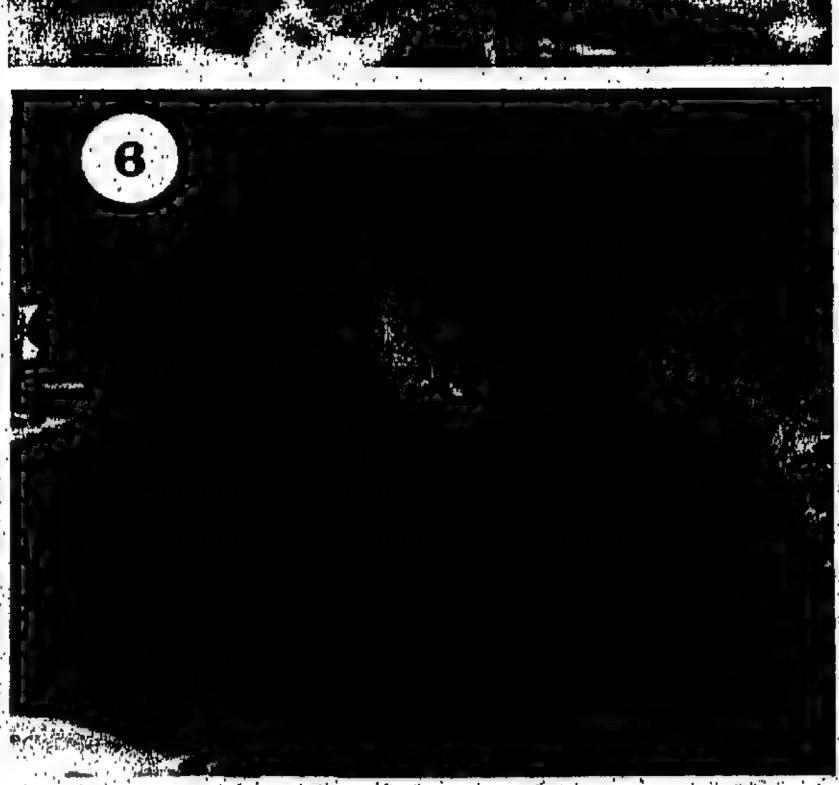
作,就像「嗣天宫」 京劇演員如何的塑造 的殺味,因未看過点 的殺味,因未看過点 的殺味,因未看過点

淡技

階

木侶













|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | inniminiminimini                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>於</b> 於                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 軍(香港)有限公司                                                |
| 台北花蓮四天園 \$1770<br>台北溪頭五天園 \$1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 台北海店·特別開客<br>(海路運用物費)<br>水安 120 130                      |
| 阿里山五天團 \$ 2090<br>日月潭襲丁六天 \$ 2190<br>溪頭花蓮七天團 \$ 2550                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 東亞/華麗 130 140<br>第一 110 150<br>突成 150 160<br>一維爾 170 190 |
| 東京廸士尼五天 \$ 3490<br>韓國濟洲四天 \$ 3090<br>日韓八天卿 \$ 4990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 唐華 230 240<br>宮部 390 440<br>華國 380 430<br>春爾姆 420 440    |
| 旅行社執照No.350238<br>九龍旺角彌教道 636 號                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 来来 510 540<br>老爺 540 550                                 |
| 康達旅遊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3-889730<br>3-889648                                     |
| 旺角頒敦的610號荷里活                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 商業中心1408室<br>240098                                      |
| 台北花蓮四天 \$1770·特<br>夏威夷六天 \$3988·泰國.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |
| The state of the s | A Charlet Land                                           |

韓國濟州島四天 \$2700 送博彩利是100元 歐洲十天暢遊西德、瑞士、英國、比利時\$7388 專售世界各地廉價機票及代訂酒店

**註册牌號碼:350035** 南美 曼谷 澳洲 馬星泰 泰證75

台灣渡假團 旅行社牌照

四天\$688 No.240041 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天單人房

本\$ 1700 北\$ 800 京\$ 1400

北京 上海

北京南京蘇州上海杭州 11天全程飛機達星朔二、六

中環德輔道中26號永安中區太厦1101室

註册牌照號碼:350395 三晚住宿從化溫泉別墅。這星期四出發

食住行保証滿意。宵夜、野味及各康樂活動。 楊遊二從化學天湖觀瀑》流溪河水煙藏《小園林》

**5** 2250

\$ 1250

· \$ 1950 \$ 2850 \$ 3050

達夏期四 建氯郑四 连星期五

九龍彌敦道655號胡社生行10樓1010室

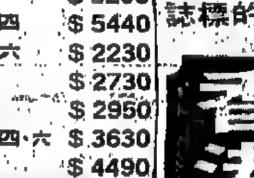
LICENCE NO 350018

天天出發

達星期四 \$ 5200 \$ 5440 達星期二、四 造星期四·六 \$ 2230 灭天出经 建星期二

天天出發

\$.3630



\$ 4180

註册牌照號碼: 350268 印尼卅天觀光團HK\$6,200.-(INDONESIA 30 DAYS TOUR) 出發日期:25/3,12/4,28/4 JAKARTA - BALI - YOGYA 7 DAYS TOUR HK\$5,800.-

出發日期: 25/3, 12/4 中環皇后大道中88號華光鵬精中心1806室 5-254549-0 5-241845

菲律賓\$1790起 泰 國\$2370起

商製中心1501B室

# 桂林五天 \$1390

737噴射新機來回 直通單往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

海南島 航空五天

\$1490 海口、通什、黎苗族 · 天涯海角· 文昌 豪華冷氣專車 天天出發

七天航空火車\$2090 **六天航空** \$2490 豪華冷氣專車。晚上欣賞文 製節目表演,享用京、酒名 菜 : 北京烤鴨 : 及宮廷糕 住宿燕京,墨都,香山 專人領隊 等 獨立成團

香蜜湖二天\$330

西麓湖二天\$299 深圳天半遊\$280 、沙頭角、海上世界

住宿中國大酒店 "喷射船往,第三班直通車返 石景山・珠海賓館 中山溫泉\$269起

澳門·中山·西樵·順體·沙坪

石灣·廣州·從化·佛山·江門

西樵三天\$790

從化四天\$850

沙坪四天\$790

電話:5-254596 搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店

陸海通大厦7字也。

九天航空團\$3190 逢二、三、四、六

銀行中心1213室 元.話13-320011

東京返港

\$5090

四天\$890 、南華寺、錦江、夢覺開。 一線天別傳古寺。長老峯 住宿之實館均有冷氣、地毯 份還有電視、的士高等設備

造星期二、五

多晚夜總會 包括乳猪席 芭提雅 清邁 布吉島 曼谷、芭堤雅フ天 \$2630 清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030

证证:0-4984448

布吉島フ天 (安天出级)

過遊:千島輻影・百勝羅・大高 地、雅高海灘、碧瑤、及馬尼拉 市內戰光 五天豪華團 \$1870 \$2050

\$2230 及緊張刺激之神醫治病節目

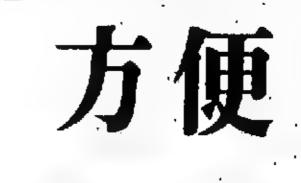
合 電本金本

四

陷

員會





方便讀者

史悠久 本州富士山廸士尼六天豪華團

本 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$5200 逢星期四出發 '鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 5440 逢星期二、四出發

台灣環島九天豪華團台灣七天豪華團

台灣溪頭八天豪華團

\$4180 逢星期二 出發 \$5040 天天出發

\$ 2890 逢星期五、六出發 \$2400 天天出發

入台証祇收\$70 \$2610 天天出發

曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天嶽華團 二,非律賓(碧瑶、百島)七天豪華團\$ 2230 逢星期四·六出發

\$2730天天出發

\$ 2950 逢星期二出發 \$3290逢星期六出發 \$449Q逢星期四出發

\$3630逢星期一、四、六出發 \$1870逢星期二出發

美國西岸七天

6480 逢星期一、三出發

\$ 8980- 逢星期一、三出發 力[] 美國西岸賭城十天 \$11980 逢星期一、三出發 美加西岸十二天 8190 逢星期四出發 西歐五國十天

旺角分社:硼效道636號銀行中心(D)5號 電話3 846484 = 846555 2 846557

学者与分配 美国的指语的特别的形式 与上一方型能传统指点机 网络图形光文形 WOMERS

西歐五國十四天 》**澳洲墨爾**砵雪梨八天 \$ 7980 逢星期五出發 沙川澳洲黃金海岸十天 逢星期二出發

主席先生

胡氏在支持财政預算案動議中,致詞全文如理檢默不足,担憂影响有關服務。不過,他則因大部份社會福利及康復服務所,

管收目少至微不足道,租户爲社會整體利息 則應審僱處理,且所是

**滅輕政府醫院** 

9在大年左右或九十年代初期獲得所需但以現時房屋供求情况,負計全部輪候

作方面资源分配的狀况時,發現在投略感混亂的,就是當我當試當試了解以對各部門辦事的效率,都有了新以對各部門辦事的效率,都有了新以對各部門辦事的效率,都有了新以對各部門辦事的效率,都有實際。

产生的法定则惟。由於負責部門負責的高等教育諮詢組織,後者委會和職訓局都不是政府部門。 是屬於大學理工教育資助委員會是屬於大學理工教育資助委員會

謝志倬强調 師範學院際 賦予高等 獨立自主 地位

及各種不足 电间以降

修序校和五年制的工業中學外,最上力的有工業工業教育責任的機構,除了初中三年制的職業先生,我們仍然面對一個相當複雜的情况。目前負擔。學仍未能達到預期的目標。例如在工業教育方面。與例好遊嫌。但從各方面對多不來,這些至其 

胡法光謂目前大部份社會福利撥欵不同

房委會岩

刊 婚 資 助 其 他 明

服務

提高補助醫院援助

7. 为人口曾居住在不的移即約為每年二一,2. 为人口增長率每年約為2. 为人口增長率每年約為2. 为人口增长率每年約為2. 为人的求達到目標。

今次撥默法案內各項支出項目的發致了品料劃。它亦使政府能更準確地預算政策的出劃。它亦使政府能更準確地預算政策的它可令社會人士對未來幾年作更有效及更好對財政司今次公佈的中期預測極表歡迎在傾的撥默法案。

財政司向本局提交一個均

以百計的學生每日需花粉幾小次百計的學生每日需花粉換小数百計的學生每日需花粉換小数額以百計的學生每日需花粉幾小數

中国目的公共方是或音樂的建設目的住宅概字。 中国目的公共方是委員會管理。由於居者有其屋 地近的趨勢顯示居者有其屋計劃日益受市民歡迎 が近的趨勢顯示居者有其屋計劃日益受市民歡迎 が近的趨勢顯示居者有其屋計劃日益受市民歡迎 が近的趨勢顯示居者有其屋計劃日益受市民歡迎 が上面與出租的公共房屋有其屋計劃日益受市民歡迎 が上面與私人發展商聯營:當局可與私人發展 が上面與本面,亦有更大的運活性 が上面與本面與不可以上面與不可以上面。 一面的原表員會則發得一個談定數目的住宅概字。 一面的原表員會則發得一個談定數目的住宅概字。 一面的原表員會則發得一個談定數目的住宅概字。 一面的原表員會則發得一個談定數目的住宅概字。 一面的原表員會則發展。 一面的原表員會 一面的原表員會 一面的原表。 一面的原表員會 一面的原表。 一面的。 一面的。

解決富昌

會和己 心 相 生 的 的

另設

行辦法

確非制肘性的責任承擔。香幣要的,是客觀的評估,以不變的質制只會對志願機構可質制公帑的呼縮,但我們可質制公帑的呼縮,但我們可質制公帑的呼縮,但我們可質制公帑的呼縮,但我們可以

脳利計劃預算發展 策略應再詳細

及馬會養助 及馬會養助 及馬會養助 與機構促調止會屬利器在政府 與機構促調止會屬利器在政府 如何運用資源,特别是要積極 物的資金嚴重短缺情況。 電報與下盈餘,藉以減輕中央 。七五多礎步跌至一九八二年進 發基金 粉基金 粉基金 於助。不過,政府獎券基金展 心七五多礎步跌至一九八二年進 。七五多礎步跌至一九八二年進 。七五多礎步跌至一九八二年進 。七五多礎步跌至一九八二年進 。七五多礎步跌至一九八二年進 。七五多礎步跌至一九八二年進 。七五多程步跌至一九八五年 。七五多程步跌至一九八五年

全面檢討 公屋政策 租金爭論

有透徹認識和採取堅定政策,使香港的財政得免股難日子相較,我們大有理由感謝他對香港經濟但有用的盈餘。命今天的情形和八十年代初期的但有用的盈餘。命今天的情形和八十年代初期的相當盈餘而不須借助加稅的財政有算案。更重要成就是應予祝賀的。匹來年代官と行去。更重要成就是應予祝賀的。匹來年代官と行去。

優先處理

身訓練別教育學院

斯隆 上面 一個符合成本效用的决定而提出。政府部門的决定而提出。 一個符合成本效用的决定而提出。 一個符合成本效用的决定而提出。 一個符合成本效用的决定而提出。 一個符合成本效用的方法, 一個符合成本效用的方法, 地區上而言,區議員正在扮 地區上而言,區議員正在扮 地區上而言,區議員正在扮 地區上面言,區議員正在扮 地區上面言,區議員正在扮 地區上面言,區議員正在扮 地區上面言,區議員正在扮 地區上面言,區議員正在扮

中的基金來處理中請與於此與解,支持動議。 中都有申請延誤的情况出現。我現滿促請政府將 中都有申請延誤的情况出現。我現滿促請政府將 與然基金恢復至原來的五、七五%、由於主要的 與然基金恢復至原來的五、七五%、由於主要的 與為此鄉多數員資助建設計劃,即數可否將用 來於社會福利的政府參基金的五〇%擴獻,用來提 時長達六個月至三年的處理政府獎券基金申請 現時長達六個月至三年的處理政府獎券基金申請 現時長達六個月至三年的處理政府獎券基金申請 見時長達六個月至三年的處理政府獎券基金申請 人手處理申請,以使完成改革後,可立即發放津 人手處理申請,以使完成改革後,可立即發放津 人手處理申請,以使完成改革後,可立即發放津

**小** 国 国 \*\*\*

四五:

明天我要去找他

**赌**危渡假

二期星

47,母親說了這些話,臉上多麼沉刻掏出手帕搽乾眼淚,內心爲母親不要再流淚了。 」



醋海毀家記

何辜?爲了我們之間的感情糾為什麼?她爲什麼會這樣狠心

據悉,該份調查報告認為,女 - 石是否需裝開庭研訊死因。 而一份調查報告亦已呈交有關

在何方。 在何方。 在何方。

些報章

**『我帰情投**恋合



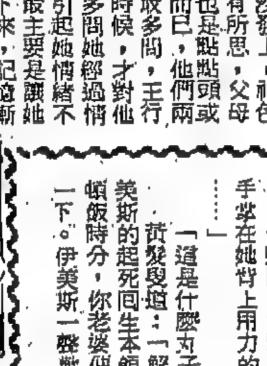
這般奇案要查眞

翠鹭

所光施大厦 1 ○○一室 全 数可兼旺 数可兼旺

竹穿車嚇殺





呼,再把把她的胍膊,笑聲更响了。」有了一股輕微的呼吸,兩隻伍硬的腿,我發髮是整匯異及,丸子進肚之後罷丸!波斯的特効解毒丸,你老婆有救?」常老大又捅嘴。



,曲成了阎咀形,迎起她全身内断人臉露笑容,於是她進行了一系列風硬了的屍體,似覺恢復了一點脫邊搓揉揉,這我壓一壓,那裏推一

「媽,妳真豈有此理,就拿老師的畫來给「娃叽,這是妳畫的?還是老師畫的?的好,等母親評賞!

來台灣這些年常靠買古茧買古選過,畫得好嗎?」桂珊問,她知道母妳,妳與有點才氣。」

地克皺起了肩頭·滿臉的迷惑 初學的成績看來·是很好了。

(三七)

晚間兼職

北角鐘點。 

不過,我對阿米的額受良心的趙貴。

日本文化學院 聘全職及景職日語議 師及花道書道絲帶花 等日本手工藝術等 留日學生為佳權履歷 近照寄華僑日報信箱 一六七六號。

野生果 職 () 學生果 職 () 學生果 職 () 一五七六郎箱鄉治。 一五七六郎箱鄉治。 一五七六郎箱鄉治 一五七六郎箱鄉治。 一五七六郎箱鄉治。 一五七六郎箱鄉治。 一五七六郎箱鄉治。 一五七六郎箱鄉治。

掛着珠淚。 他不愛我。 他不愛我。 一

人出

男

練習生

生死之謎何時解

,想不出原來你會講故事::「老二,說下去吧,婆

誠聘化驗室及車間打色辦員多名有意請附履歷要求待遇及相片寄荃榮 街郵箱168號。

貨聘請 **日** 月蘇\$1750程

請

聘 電話華僑報66箱洽。

她有些不明所以?祇是有感以日港運來,一呼百諾·忍念頭,但眼君玉珊享用意

幼稚園聘主任

不復守秘函本報1349箱 市政忠誠有職業中年男 康改忠誠有職業中年男

某大琴行擴充營業 聘文職見習生夜更 ①中學或以上程度懂琴或美術更佳品 稅字端正負責任有晉升機會薪酬租資 歷而定②見習生二名(男性)敏捷負責 爲佳全日或半日均可薪優③在班象職 5:30—9:00返中區或西區工作現就讀 本事出生是任

腦婚姻協會

撥電

CHINESE LADY MID-30 SIN-GLE SINCERELY SEEKS PROFESSIONAL MALE WALL-EDUCATED HANDWRITTEN LETTER IN DETAILS WITH PHOTO TO BOX 1336 WAH KIU YAT PO

類 分

要林字第〇六八號

西



奪夫

日,其互助互爱则倍於平常。 以後有如陷路之人,男婚女嫁各不相以後有如陷路之人,男婚女嫁各不相以後有如陷路之人,男婚女嫁各不相以後有如陷路之人,男婚女嫁各不相以,是亦近,兄弟姊妹分散於四方,通訊大家庭,兄弟姊妹分散於四方,通訊

见,对得個無良哥哥包來個陣傷了。 一次,對是城夫他往。阿珍走時已有五 知家團聚。維料阿珍乃十三點之流,在 分死,母携阿珍去嫁,二十年後馬莉公 父死,母携阿珍去嫁,二十年後馬莉公 父死,母携阿珍去嫁,二十年後馬莉公 一次,對是城夫他往。阿珍走時已有五 一次,對是城上等事。

即所謂「五

外職、工作社的左衛 衛程中上左尾陽玩學 衛程家中做收斂医 新灣母親認為 人國

世界的人。 一般的人物。若干組屋宇,除非主題在此, 實中取虛,此實對比只有三兩處便是,不能出 現一處八處,多出現,便似是一幅化布而已。 現一處八處,多出現,便似是一幅化布而已。 與相主要還是大自然山川之美,樓閣等點級畫面 一般以上的人物。若干組屋宇,除非主題 是一個。一畫之中,便不能出現一華以上的 以有一個。一畫之中,便不能出現一華以上的 是一個。一畫之中,便不能出現一種以上, 是一個。一一一個。 是一個。 是一一。 是一一。 是一一。 是一一。 是一一。 是一一。 是一一。 是一一。 是一一。 是一一

雙魚

談書論畫之二

知・劉荫數中宣部長了。

是不是累將「不正之風」和扭起一事併在一起・以圖減輕「不正之風」和扭起一些。以圖減輕「不正之風」和扭 巴。可知大陸上有些人的腦筋,確不正之風」相提並論,後者禍國殃不正之風」相提並論,後者禍國殃 于一面一味: 某歌星是應邀而去的, 一個歌星-演

J. 一种一批一字视作等期,由此可想到1000年,一分啊!给我們宣傳。香港某歷史劇給人批得一塌胡塗,可以提高「知名度」,宣傳。例如 J·宜傳·當作一反面教員」批一批到台灣去裝旗,也可提高一知名度

上班忙於赴安應聯也們。在監查

· 彼此提感見,却是另一回事。 出說話,同行都會関然,如在台下的,叫做「踐台」,戲觀老板也要的,叫做「踐台」,戲觀老板也要 可以提高「知名度」・等於宜傳





,並不是說胸中有丘壑便可成家。不可耐,堆砌雞寨的丘壑。每個人的丘壑不同丘壑,是處處空靈,是有詩情的丘壑,還是俗也是如此,所以胸中丘壑,也要看見何等樣的

期洗腎導致不幸事件。這些事件當然是儘可能避免

照拂。至於建議增設環境較佳的中等收費病床,滿足

土的需要,顧問公司可割目光如炬。一道

是一个 1 3 2 4 4 0 1 中 5 8 8 9 1 3 2 4 4 0 1 中 5 8 8 9 1 3 2 4 4 0 1 中 5 8 8 9 1 3 2 4 4 0 1 中 5 8 8 9 1 3 2 4 4 0 1 中 5 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 3 2 6 8 8 9 1 包集改集工程 K 646188

美國和約 國語 3846205 3318790 3:321882 商業攝影銀青電話地址 通路銀頭電租務債項 開致道493 號展望大厦 明里側,数迎詢問

打措窗地群 5-471633 畫買

古玩字畫

每天十元 程板箱



邦 偵 

月月

1691

1697

乓用品

香港負採工 自選旺角總社3-818008 · 818781政府註册 自選北角分社0-783600 · 783699絕對保密 新界荃灣分社0-4986331 · 4986332創辦十年世界偵探會員

業居姦影話女務收日角街寶按灣道亞 調離證錄地活糾債照西1利4德一商 查婚據替址動粉款常洋A中字士樓塲

晚報廣告信箱 華僑 B 下列信箱有信 1249 1320 1254 1321 1258 1325 1263 1326 1607 1608 907 908 909 910 911 912 914 916 919 932 934 936 937 938 940 943 944 946 1616 1617 058 062 064 065 068 082 083 084 090 091 106 1280 1282 1285 1286 1290 1294 1408 1409 1432 1302 16871309 1441

男女秘密跟踪・攝影・電話録音・商品假管・失踪・身世背景・外寓債査・電話調査地址・保護遠行・代追債項貨款。

壁生偵探事務處

香港大道中三十六號興瑋大厦六樓(皇后戲院對面

339838 ③320851叫6986 富都水晶地板工程公司 偵 搜尋民刑證據 代收債項貨款 承辦各國民刑案例

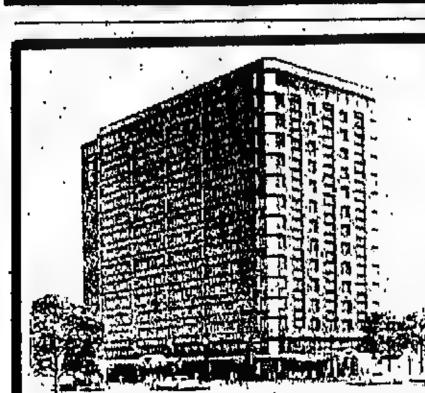
民商職婚兒外分通攝秘失港電電九太一長三香土66萬7刑業員如女寓居姦影密踪外話話龍子四榮一港丹號菜樓 証調行家活好攤証錄取調跟錄地旺道二大三中利佳太3

1310 1443 1314 1444 1315 1448

> 深水地荔枝角填一四一號 ·复钱: 3-938050 3-936613 本廠製品精良,準時交貨,專造酒樓,餐廳、 會所等不銹鋼像似,大

復活節酬賓

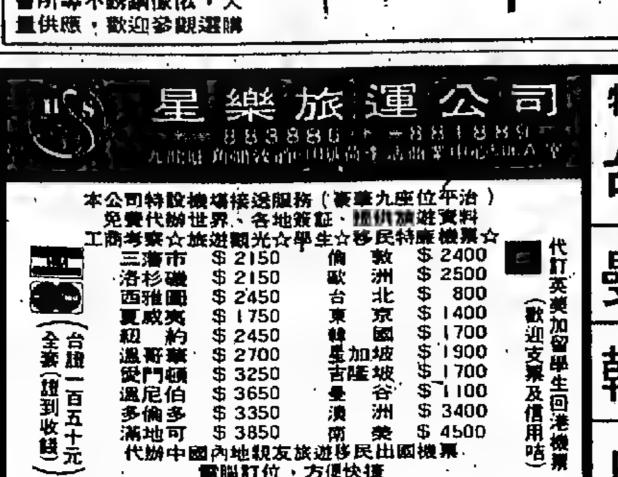
HOLY BY DE TO BE AND A ST MANEL OF THE 豐



求舒適 與 寶 島

02-763565

請與各大旅行社接洽 亞洲訂房中心代理



電腦訂位,方便快捷 旅行社牌照No.240069

特别推出各地四天三晚逍遙自由渡假 四天三晚自由波爾栗馬航、泰航、日航、大韓等等。住宿第一、麒麟、富麗華、三陽等大酒店(包接送)\$,980起(可隨意轉乘國泰、中華航機、本公司可安排携幣合法百貨)。 台北 四天三晚自由渡假乘中華・日航天天出發・住宿 曼谷 曼谷童宫、第一、道莎、曼谷中央各酒店。可随 意配搭。\$ 1780起 (註豐谷分公司義務安排一切節目)。 四天三晚自由波仪荣國泰、泰航、中華、大韓等等。住宿曼茂斯、高麗鄉等酒店 · 各酒店可隨意 配搭。\$ 2390起。 (免費供給自由活動資料)。回程可自由停台北 四天三晚自由速假乘汎美、加航、印度航、意大利航等。住宿太陽城太子、新宿太子、明石酒店等。\$ 1990起。 (免費供給時裝資料)。 日本

5-441531 牌照號碼350440 自置物工信息可靠 《考察》旅遊觀光-學生-△13年經驗專業代辦各國簽証▷ 三港市\$2090 歐 洲\$2350 洛杉磯\$2090 台·北\$ 790 西雅圖\$2150 東 京\$1450 夏成夷\$1650:韓 國\$1750 初'約\$2450 星加坡\$ 1850 溫哥蘇\$2490 古陸坡\$1750 曼 谷\$1150 愛門頓\$3200 溫尼泊\$3600 12 製 第3190 多倫多\$3500 栢 斯\$2400 ijĘŪ 滿地可\$3600 尼\$ 2350 倫 教\$2350 南 美\$4500 代辦國內親友族遊移民出國機票 香港中壤干諾道中62-63號中興商業大厦4字樓准外線碼頭對面

津林地 5-751751 三族職 800周楼3500 山村道 750新楼5000 地跑樓馬 **學聯靈地利台 发館1100尺條似7500** 600年和2800 数百至数千萬 地皮全幢 发血1100尺三角70餘 津懋地產最多跑馬地樓租售 售

型用902378晚7790972 型方向186778晚大單邊 一般作33万度位特大 一般作35万度位特大 

東南伯11萬餘~847719 東南伯11萬餘~847719

移民平譲 明治院共廠設研查 125531中1620王 (K 325531中1620王 (K 325531中 (K 325531中 (K 325531中 (K 325531年 (K 325531年 (K 325531年 2817354 

移民急售 與不計成本出與品層793 獎涌永健工度高層793 獎和永健工度高層793 

小字卅四個 毎日下午五時半徴稿折不扣,上期繳費,場計算-長期照計,不 多出字數按一個位述字如超過一個位一即每天收費十二元,到 

榮光街30·1租務處給用是去遊埠機會難逢到租金平不計成本志在租 別頭閉道榮光街地點旺

免頂九百八 大單邊舖租 獨立順近地鐵K 952239 獨立順近地鐵K 952239 獨立順近地鐵K 952239 上環普仁

高級大馬 造世尺大原安通便平租 遊道洋樓高層向南電梯 大原安通便平租 大原安通便平租 在各行業0-853881 連行山石煤開約千七呎 連行山石煤開約千七呎 地下 地下 地下 地下 和 鋪 萬 6 租賃

購

樓

租賃九 ★外資基金財團★ 現 收購物業 交吉或不交吉 住宅搜舖全幢或地盤 新華H 418091

原契複式模

中国 12226 中国 12226 中国 12226 中国 1226 中国 佳牙 音醫

方台35萬浩校⑤443955 一方台35萬浩校⑤443955 一方台35萬浩校⑤443955 医型地 是各行类型地台山地鐵站 路地區近地台山地鐵站 中心面積 中心面積 中心面積

業

和即用合各类K.986702 起胚角地鐵獨立三百呎 起胚角地鐵獨立三百呎 出課

九龍護理安老院

益明針灸 炒手间春九龍彌教道52 炒手间春九龍彌教道52 216宝電話K 328465 知年護養院

全新獨立花園别墅護理完善設備上乘

註册 西醫主理·經驗護士護理 園林勝地 頤養天年 全港九最大 設:單人,雙人房,老人宿舍等。健康老人1500起 \*敬迎參觀比較\*請電3-370287 一大安全 事法深知所收益 (一名) 数打部领收商 文化獎森K 871140索华 文化獎森K 871140索华 文化獎森K 871140索华 文化獎森K 871140索华

個别或小組個别時 費40元商業升學或 實用會話不限程度 佐敦道14號嘉信樓

本院位於北角城市花園第二座三樓©座·註册西醫定期巡房·經驗護士日夜護理·有室外花園食宿一流·收費特平。請電:5-703525

主講:伍進濃 室內設計 彌敦道611 萬隆大厦12-14樓 3-852181 全科專業訓練(日間個别)

德誠龗學校 功 專燒熟西西麵油荳打案月蠑 菜烤心餐餅飽器腐麵食餅油 彌敷道554號 3-849248

電腦全科打字速成

\* 遊必社跆體羽Y 笛列交拳操毛M

西太平洋海外升學指導中心即辦 美英加中學專科招生

樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演 室兼售名廠新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大廈四樓 **3962508** 電話:③957531

**"德法厨師**"

也位崇高,待遇慢摩理想之就莱姆師

品賤價沽出最後十數天勿失良機

風系統



夜冷大酒樓 機式四門肉食柜茶柜地柜按枱汽水柜吊柜燒腊部各式用具大 地址:臺灣德士古道78至86號地下內洽(前信豐布廠)所有貨 批不銹鋼用具點心車下欄車名廠30匹大冷氣各式生財工具 像似什物一律平沽限日沽清。九龍山東街新城地街交界前東風樓

保熱旋轉柜焗爐大批麵粉糖油製飽工具 一律平沽地址:筲箕灣道太安樓G 13號 地下(前百事佳)近西灣河地鐵站

零件儀器設備



琴

件設備夜冷高級餐廳

夜冷大酒樓

45 2761, 8177, 8178, 2560, 282, 216A, 211F, Boonton103B 各種穩壓電源可變牛失真表抖擺儀Q 表COUNTER DVM電容表16吋生產線。 夜冷貿易洋行

JACK,6V RELAY。電容電阻120 W大原子粒電話線電話插 1個火牛芯磁碟機電腦遊戲機電話鎖機成品半成品羅絲店線風批

B 地下36號日星零行地下36號日星零行地下36號日星零行地下恒達圖書唱片公司工作可喜地產公司工作可喜地產公司工作可喜地產公司工作可喜地產公司工作可喜地產公司工作可喜地產公司工作。 區各 刀字如超過一即多出字型型股區內服務 既可省等型下元朗區社團聯盟會 廣告服務處 公司等無抵公司

地址:沙田禾农商塲三樓30號(前金沙田餐廳即71及48號巴士總站) 3-635219-62395 **绝不加债。绝不索取贴土** 單人房 双人房 庭 房 80元 150元 200元 3-341713·5-714808 3-643038·5-789383

按枱地響柜6一8門凍肉柜熱湯池微波爐扒炸爐焗餅爐焗扒爐大小煮寬

爐鋼枱洗盆搞肉機收銀機西餅柜20HP 三菱重工冷氣柜機方枱方通

酒類食品杯碟刀叉及餐廳一切生財用具品種太多不能盡寫請快親臨搶

地址:紅磡船場街6號地下至臺樓(近黃埔酒家) 955L 株子50 株子50 株子50 株子50

肉食柜可在國內提貨超級市場冷柜冷氣機20匹 每粒機熟水器焗爐軟電 糕機擠蒸機生果汽水柜 英國車床八呎電動剪床 煙床上水古洞黃榮配電 0-911314 或 0-762627

3-632345

0-287288

運 明 威

き 票 人房 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 包台証 旺角彌敦道655號胡社生行801室

往台灣可 四日酒店  七海 旅行團

1



準傷文

# **展能藝節積極籌備** 同 圍 廣 與 傷健共展能 中 舉

· 病班工作人士、家庭主婦、從事自由職業者、大專工事聯絡。由於有不少節目將在平日舉行,故此特別面展開招募,各界熱心人士如欲協助或查詢,請即為也太區首辦的活動得以順利推行,義務工作發展務工作人員提供協助,所謂義工共約六百五十多人

取代去年六月試驗計畫 市局節目優待學生 日開 始實行

香港國際電影節食 本港影迷。 本港影迷。

四月

機構合辦的節目亦不適 學生界。市政局與其他 際電影節和體育節目, 際電影節和體育節目, 斯尼诗道) 發售。 宜大夏、太古城中心及 第十片 屆國 日 片

在片中的演技,令人遗 然不已。 以不已。 以不已。 以不已。 以不已。 以此外,沉影的又安 以此外,沉影的又安 以此外,沉影的又安 以此外,沉影的又安 以此,沉影的又安 以此,沉影的又安

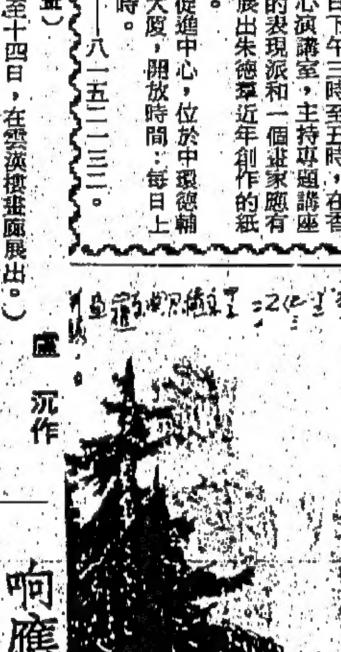
「情」莊展作品之一

際電槍 影節權 

朱德奉作 朱德羣畫展

朱徳華北展恒(膠彩

文化中心今年 (四月三日至十四日,在雲漢樓畫庫 一次一十一次一年 一次一十一次一年 一次一十一樓,學定居後,作品首次返東方開個展。由香 一一樓,學定居後,作品首次返東方開個展。由香 一一樓,學行預展酒會。屆時朱德至亦會 一一樓,學行預展酒會。屆時朱德至亦會 一一樓,學行預展酒會。屆時朱德至亦會 一一樓,學行預展酒會。屆時朱德至亦會 一一樓,學行預展酒會。屆時朱德至亦會 一一樓,學行預展酒會。屆時朱德至亦會 一一一號國際大厦,開放時間:每日上 一一四一號國際大厦,開放時間:每日上 一十一時至下午六時。 一十一時至下午六時。 一十一時至下午六時。 一十一時至下午六時。 一十一時至下午六時。 一十一時至下午六時。 一十一時至下午六時。



==

城市 年商 會學

符相實名

公樹榕

本周 國學講座 塘月色(図典)

陳指社聯維在超仁林

調組小注關生民圍田沙

二有量

羣人利福道。

用適時隨學孔

惠

学游座,共四次,并情如下:學游座,共四次,并情如下: 今起

四月二日星期三:

四月五十二二二二十分至八時日何乃文老師主講:「如文」。

正九郎培正道五號市政局中央圖咨館舉行,

正十分至八時 「論語」退聯。五分至大時四十五分,由何叔忠老師主聯號A廣生行大厦閣樓舉行,時間下午五時號 演出 英語 趣劇

香港管弦樂部份图員將十二日辦演唱會 十二日辦演唱會

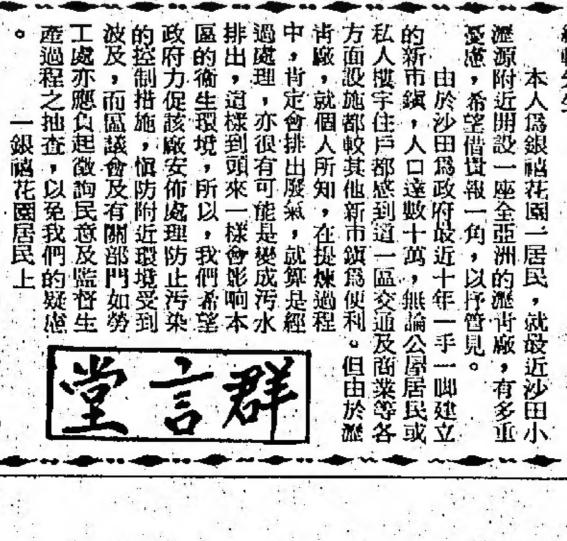
在片中的演技,令人遗 他放近星李小龍主演之 所有攝影念孕育了十年, 所有攝影念孕育了十年, 有人海狐鸡一,該片的 一人海狐鸡一,該片的

貝

巴

市場價格的一項因素。有限的供應,也是抑制中人。 菜增長緩慢,預見最近價路入衰退期,本港工

編輯先生:





**一例管制汚染 冝取締畜牧業** 

一水火 へ車

題表示 THE STATE OF THE S

物廢料管制問 與理動物廢物, 减低成 時可致超測地爲畜牧區 所可致超測地爲畜牧區 所可致超測地爲畜牧區

蓋

月台建上

上程本年七月展開

允進行・並决定在本年 站月台站內的上蓋之建有關擴建上水火車 7台上蓝過於狹窄,若中-目前上水火車站的 北區區議員劉建榮提出馬作樑表示,較早 助工,可常於今年 温聯絡 跑至車廂內,容易與下 從月台有蓋的位置, 西上風雨, 乘客每每要 - 成不必要意外。 - 車的乘客發生碰撞,造 有關區談員已獲得

編輯先生: 竹園邮望設班馬線 本年底前完成。

施借货粮资设篇幅向蓄局反映,希望能 知上山坡,一條通往巴士總站的無名馬路, 對上山坡,一條通往巴士總站的無名馬路, 本人居住於竹園邮榮聞樓,在本座大厦 本人居住於竹園邮榮聞樓,在本座大厦 全保障,希望早日加股斑馬線。

**瀝青廠恐汚染環境** 





日三廿月二年寅丙歷夏

# 

暢遊:東京、函館、五稜閣 、洞爺湖、有珠昭和火山、 熊牧坦、登别地獄、白老倭 奴、札幌、大通公園、資駒 內滑雪場,明治時計台、雪 印乳品版、七百啤酒廠、大 倉山奥連會場、千歲及和路

出發日期:逢星期日

收货:成人\$4.890 小五\$ 4,590



有限公司

龍之旅福建精華遊

兩天團 3月29 早機去,晚機返 三天團 3月28 早機去,晚機返 四天團 3月25 五天團 4月1

七天團 3月30 八天團 3月25,3月29九天團 3月30 直航來回乘坐港龍噴射客機

代訂國內機票車、船票 廣州一北京\$650 廣州─上海\$550 廣州─昆明\$570

北京一西苑 \$650 上海一錦江飯店 \$460 上海賓館 \$ 460 建國 \$750

5-262188 5-222300 5-222822 中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室 旅行社牌照號碼: 240210

台灣酒店總滙

碧宮邑\$370 三德\$270 世紀\$160 一樂園 \$ 160 三**삼** \$ 300 三陽 \$ 120 阿里山、台中、花蕉、高雄酒店田\$160 畦

建名 雙人房 \$ 1770 1. 華航來回機票 單人房十 485 3. 東東客房

韓國四天精華遊

第四天 民裕村一漢城一香港

(回程可停台北不加收费)

旭暉旅遊 K-770139

牌照號碼:240236 精華遊美加假期 新航歐洲假期競技 捷旅澳洲假期

特平機票前往全世界,代訂酒店 包括中國各地 澳門之船票、機票、火車票及酒店 並備有世界各地之豪華旅行團 九龍彌敦道570-572基利商業大厦702室

漢城四天

● 住宿溪城皇宮大酒店

●,包帶皇式之「伎生宴」

暢遊:漢城市區、溫陽、顯

忠祠、奥林匹克世運會島及

**逢星期二、四、六、日出**發

暢遊:漢城市區、濟州島

天地淵、木石苑、三姓穴及

逢星期二、四、六、日出發

小童\$2.790

收費:成人\$3,090

●, 直航機直飛漢城

● 全程單人人房

華克山莊等地

收費:\$2.990

濟州島四天

龍頭岩等地

上海賓館 天天接受訂房 機票十酒店 \$ 1450起

辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

九卅尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓 3-664203-6

# H 431331−3◎ 牌照號碼:350056

代訂北京・上海酒店

代。] 國內及名地宣館。 → (本庫) (5年) 185 ※ 1955年 ま (た) (6 年) (6 10 3 全)

# 寶通旅運3-969861

韓台

台灣渡假團 四天\$688

合法百貨 包收利潤特高 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天\$2700

台灣急證 \$150泰證 \$100 美加廉價機票 台北機業十酒店十接送\$1110天天出發 彌敦道六五五號胡社生行1412室

台北\$ 830 牌照No:240097 紐 約\$2500 曼谷\$1150 東京\$1450 洛杉磯\$2250 韓國 \$ 1750 大阪 \$ 1750 多倫多 \$ 4150

全台北市觀四天 \$ 1670 韓國溫陽遊四天 \$ 2700 韓國濟州島四天 \$ 2688

日本廸士尼五天\$3350 旺角彌敦道582號信和中心1406室

# 金門平價機票

旺角運輸署櫻上登打士街栢裕大厦20字 三藩市 \$ 2150 號 溫哥華\$2500 協 敦 \$ 2500 票 \$ 2600 梨 \$ 3500 台\$1750 菲律賓\$ 810 星架坡\$1300 月

特快台證全套多次\$150

陽明山、地嶽谷、故宮、忠烈祠

# 菲航假期 PAL PAK TOURS

宿務市(CEBU)馬尼拉五天團 \$ 2150 來回乘搭菲航廣體內陸客機 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店

**達二、日出發** 碧瑤、碧桃灣七天 \$ 2290 天天出發 四日三晚 HK \$ 1690

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

# 訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索

5天(馬尼拉、碧瑤) \$1870 5天(漢城、江華島 7天(馬尼拉、蘇碧灣)\$2230 5天(慶州、釜山) 逢星期三、六依期出發

菲律賓酒店訂房(每房每晚計) 喜來登\$280 凱悅\$260 鄉村\$210 希爾頓 \$ 230 假日 \$ 230 花 園 \$ 230 文華 \$ 350

旅行代理商牌照號碼:350070

4天(馬尼拉、百勝灘)\$1690 4天(漢城、華克山莊)\$2990(單人房) \$3490(單人房)

天天出發

8天(漢城、大阪、東京)\$5090 逢星期六

天天出發

天天出發

天天出發

**天**大出發

1.3

天天出發

,3,6,7

1,3,6,7

天天出级

官 塘3-440222 | 沙田0-6981198

澳門 563333

早餐 接機 送機

Æ.

# 旅行社註册編號:350605 3-698008 3.航天地美加遊\$8900起 日航天地日本遊\$3950起 ■ 新航美洲假期遊 \$5990起 菲航假期菲島遊 \$1850起 5 加航加拿大精举\$6595起 甜蜜假期显黑遊\$2950起 新航欧洲假期进57180起 睪航日本九本进54890起

# 爾敦 直580號 爾敦中心 1005-1006室

830 紐約 1820 倫敦 1440 馬星泰 2600 德國 1650 巴黎 2150 羅馬 三藩市 2550 洛杉磯 2150 荷蘭 1950 温哥華 2480 雪梨

各地特快簽證。平機票

天天早機出發・遍遊小人國・六福村 英航鶴壁歐洲遊\$7980起 皇牌精選清洲遊\$2788起 」國泰歐洲精業遊57695起 大韓日本韓國遊54990起 接旅假期歐洲遊 \$7990起 華航台北花蓮遊 \$1770起 《《宋·凡·参加本公司代理之世界各地並行图》特例操作。[ P. ] 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室

韓台七天\$ 2898

全程單人房免費伎生藝宴 日本五天\$ 3690 本州九天\$ 4690 5980 日台八天 \$ 3890 天天出發 來回機票780

天天出發可停台北不另收數 清邁七天 \$ 2870 合法台灣百貨 布吉七天 \$ 3270 天天出發自由停留不另收費

★另有多款4天一9天環島團·歡迎垂詢★ 復活節各綫旅行團現已接受報名,歡迎社團委托特價優待

瑕亞大飯店+機栗四天 \$ 1780°

曼谷·芭堤雅·消邁八天 \$ 3030 布吉島、是谷、芭堤雅七天\$3190

星馬檳城七天 \$ 3530

# 3-660206 3-306331 政府註册旅行社350362

台北花莲四天 \$ 1770 阿里山小人國八天 \$ 2610 **非島**斐然國泰

馬尼拉碧瑤五七天 \$ 1870赵

馬尼拉宿霧五六天\$ 2150起

早機直航淡城、晚機返港、回程可停台北不另收費 台北酒店(來來 福港\$ 600 为頭 希爾頓\$ 420 華國 富部\$ 380

旺角彌敦道636號銀行中心905室『自置分行:星光行752室』服務時間朝九晚七假日總行照常辦公歌迎支票及信用帖

CPAIR 加航機票 溫哥華、多倫多、渥太華

# • '7' 3~916892 •

BANGKOK PALACE

PATTAYA MERLIN

ROYAL CLIFF

PORNPING

SHERATON

芦堤雅

量加坡

馬尼拉

印度尼泊爾 13天豪華四\$9980(3月23日 4月16日) 尼泊爾(每月有團) 獵奇之旅七天觀光豪華團\$5980 13天觀光遠足激流、野生動物園\$8550

撒哈拉、摩洛哥專題講座 日期:3月23日 時間:下午3-6時 地點:九龍太子道明愛(憑券免費入場)

# 开注 牌照號碼:240094 5-447821 5-447301 中環季資格大厦805室

華麗假期 天天出發 機票十3晚酒店包早餐單人房每位\$1050 ★ 3 晚住台北觀光級華麗大飯店★

# 台灣合法百貨包收包賺包退

仁富100 東方120 台北四天550 一樂園160 美琪180 台北花蓮650 包做台證·印尼探親自由團全套\$5800

# 韓泰 泰國縣 \$/7天 医果糖 \$2270

( 養程內陸機 ) \$3290 以及國軍州**和自然,可**有以為其一人,其他,其他,其一人,其一人, 李维定量要:代**斯**国内是发出国务赛: 可代金票。 各地分社七間直接辦理,放心又價平。 

是一种的一种,一种一种的一种,一种一种一种的一种。 李朝斯伊斯主体第三/四天3508/738(日本文章集团) 九龍旺角登打士街 56 號 三 九龍旺角備敦進七四四號 柏福品条大厦1802室 A 道亨銀行大厦 10 排 近飛臂戲院 即家樂商場權上

# 3-7703166 3-7703167

廣州一衡陽便臥火車。遇遊:南岳大廟、忠烈祠南台寺、韓殿寺、唐鏡台、华山亭、南天門、藏經殿、高台寺、紀融峰等。

坪石金鷄嶺、樂昌古佛岩、乳源瑤胞衆四天\$689 韶關南華寺、丹霞山日出、錦江上泛舟四天\$599龍門南昆山、從化上天湖、市郊南湖遊三天\$589 中山翠亨邨、佛山西樵山、龍門南昆山四天 \$ 729 各團港標全部直達交通,港澳飛翔船 這星期二、六出發復活節加班3月27、28、29日

彌敦道582號信和中心1406室

# 六福小人國 環亞夜總會 來回飛機票 多888米環亞夜總會 來回飛機票

L龍彌敦道337號金滿樓3A室 3-320320 3-320841

星馬旅行社

中每大連中31號重后歐院標上1字至7 網圖灣松坂屋百貨公司標上20字 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11 旺角彌敦道636號銀行中心17字 官塘康寧道 9號東亞銀行標上8字標 整灣地鐵站南豐中心商場A72舖位 沙田新城市廣場地下銷位 G181 澳門南灣街南灣商業中心16字標 5-778111 3-7213381 3-305207 3-440222 0-440101 0-6981198 563333

機票十酒店 直接訂房價錢最平 代訂星加坡各大酒店 馬來西亞及檳城酒店

|      | 酒店名稱                  | 單人房   | 並人所   |
|------|-----------------------|-------|-------|
|      | SHANGRI-LA            | 470   | 470   |
|      | PARK VIEW HOLIDAY INN | 380   | 380   |
|      | NEW OTANI             | 330   | 360   |
| 星    | GLASS                 | 330   | 360   |
| מת   | FURAMA                | 300   | 330   |
| , mu | RIVER VIEW            | . 300 | 330   |
| 坡    | YORK                  | 300   | 330   |
|      | APOLLO                | 240   | 270   |
|      | SEA-VIEW              | 240   | . 270 |
|      | GRAND CENTRAL         | 270   | 270   |
| =    | MING COURT            | 360   |       |
| 吉隆   | FEDERAL               | 360   | 39    |
| 坡    | GRAND CENTRAL         | 200   | 25    |
|      | GOLDEN SANDS          | 360   | 42    |
| 核    | RASA SAYANG           | 380   | 44    |
| 坡    | MING COURT            | 280   | 32    |

# 自設台灣分社《改年业業報報》有大事。各項任 訂位報名精美行程請阅表九新與專門名本語行社台

阿里山高雄台北6天\$2290 台北花蓮桃園 5天\$2190 乘華航。逢六、一出發 溪頭花蓮環島 7天 \$2450



溪頭高雄台北5天 \$2150 台北花莲 4天 \$1880 全台北六福村4天 \$1780 天天出發 〇 〇 〇 八 八 乘車航 韓航 秦航 馬航

# 3-320823(4線)

夏威夷 1600 漢城 4天單人房 本 1400 三藩市 2100 慶州 2680 國 1700 洛杉磯 2100 五天平人房 韓國 多倫多3550 

| 旺角通菜街1 A--1 J 威達商業大厦

704室(金威梟珠室樓上

黨

B

刑路他機場

年代的飛機場

立即表示停止人口,一般市民所使用色,一些市民所使用色

日三廿月二年寅丙歷夏

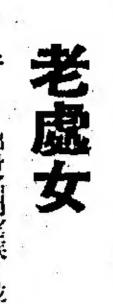
與保織兼偵探知道: **遭到爸爸嚴厲的貴單,便只好不去保姆的家** 

他現在是拍片導演

至少多一萬倍。因此,科學界不要的,文姆斯博士已成爲世界醫學界因,而應該重視食物中本來就有的因,而應該重視食物中本來就有的因,而應該重視食物中本來就有的

出身名門坚族,並非十全十美的大好事。以賴美琪大小姐來說,就是因爲如此一者又而又大的團艦,而弄得三十七八之年,尚太結婚,被家人或同行們在背後叫——老處,而身材也不錯,爲什麼會得到這樣女人忍得是侮疑的稱號呢?

不銷 , 如是頁一



室, 影柳機即頂有布風上建築的平房, 是辦公上建築的平房, 是辦公人, 是辦公人, 是辦公司, 是辦公司, 是辦公司, 有小橋與市面相通,

家

住宅區,它之後有啓仁,啓饱懷是瀕海的消尚之側,那兒有幾條馬路 决賽以後



**越級猪仔錢箱** 培養孩子儲蓄

也有很大的改變

使它更為趣



却放外得來一份舒暢享受,和有一份新鲜

為君解結信箱

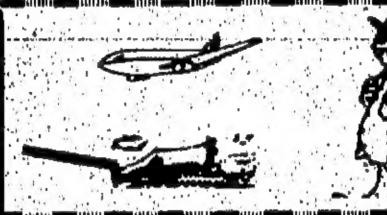
乘指小輪就是浪費時間及是

身在幸福常常不知福

操術之神妙確

直飛高雄,台北返港

免在本土內打圈之苦



擇



本州廸士尼五天、六天、七天、八天 由\$3750起 增加成本:多增日光 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 ③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺 九州本州廸士尼、日光聯遊美 由\$5090起 由\$4690起 日本全九州至安全 \$ 5290 日本北海道七天 韓國日本廸士尼、日光 至 全 至 \$ 4790起 韓國、濟州、慶州、釜山 四天、五天(包單人房・伎生宴)由\$ 2700起

全泰國•布吉島 曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰航飛往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉團:乘泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2410 起 曼谷四天、五天、七天 布吉島五天、七天

\$3590 涛邁曼谷布吉島八天 全港獨有: ①畏賠黨②仙聚山③浮島④遷滬人工海漠園⑤東芒 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堪雅嘉樂斯⑧巨鞋樂

由\$2370起

由\$2990起

馬星(塩塩器)美\$3630 泰星七天\$3630 馬星(媒旗器)春

九天\$4090十天\$4320 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 百島、碧濤林 高級七天 \$2230 高級五天\$ 1870

乘國泰、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港,不另收費

台北住最高級之環亞大飯店 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

增遊最新啓幕之小人國

\*台北入 台北走 \* 內陸機 : 台北 一花蓮 高 礁 一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發 台証收80元

歐洲十天豪華團 \$ 6890

行程精短充實,特爲有限假期人仕而設計。

最短時間遊費全歐精華所在・暢遊復聞名城が

簡克職・海徳堡・絶難徳國第一風景區級森林

山・俯聲世界花園瑞士風光・暢遊花都巴黎

精都倫敦 · 乘世界最快速 TGV 火車及乘巨

汽坠船横渡英偏海峡,來回歐洲乘搖國泰直航

機・節目濃縮豐富・紀不浪費時間

旅遊有限公司

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島編影)大高地、艾蘭廸 獲場・百勝灘・急流瀑布・漫遊が 晶灣渡假村·住宿水晶灣·馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用非 航及國泰豪筆噴射客機,觀光時間 充足・節目豐富・園園獨立・真人 領隊,最佳導遊為你服務 七天\$2290

天天出發 早出晚返 馬尼拉宿霧

·大佛統 · 水上市場 · 大皇宮 · 芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨 5000魚 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店

天天出發 ▲画特熟: )。住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 餐・膳食豐富。 早機出發,晚機返港 \$2730

\$2390

圃,桂河橋,大佛統·水上市場 皇宫·芭堤雅·珊瑚島·鱸魚湖· 妙樂園等・住宿一流大酒店・獨立成

本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港 2)新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園 3)布吉島來回乘內陸機 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$ 3390 逢星期六出發

團·專人領隊。

早機出發・晩機返港 暢遊台北、陽明山、故宮博物館 芭 野柳·地獄谷·日月潭·阿里山 高雄·澄清湖·彰化·台中·梨山 天祥・花蓮・六福村野生動物園 忠烈嗣及新增行程小人國等,在 宿一流豪華大酒店・獨立成團・ 人領隊。早機直航高雄、台北返港

井加太陽城及豪華夜總會・分社 直營。保証滿意。 環島(阿里山)八天豪華團 \$ 2610天天出發: 台灣(高雄)七天豪華團 \$ 2400 建三、日出發 台北四天波假豪華團 \$ 1770 逢星期五

台北住財神、統一等豪華大酒店

星 馬

馬星(檳城、浪嘉嶼) **園華豪天**八 逢星期日出發\$ 3920 馬星(檳城) 七天豪華團

逢星期六出發 \$ 3630 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期一、六出發\$ 4090

逢星期五出發 欧洲十五天豪華團 \$ 9990 行程首用一指,幅遊臺馬, 光条网, 比薩, 佛 羅倫斯, 政尼斯, 甘武湖, 瑞士利維拉, 阿爾 卑斯山・琉森・「大雲山」銭力士峯・狄桑 巴黎 布魯塞爾 清鐵建 网络斯特丹 海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速:TGV 火車 KLM 3月1,29日

旅遊有限公司 暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖。白絲瀑布。東芝科學館 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 止 往宿 一流酒店、乘747珍寶客機、早機 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發\$5090 東京廸士尼樂園六天豪華遊

天天出發 \$4190 本州廸士尼五天 進星期四·六 \$3790 北海道廸士尼七天 造星期五、日 \$5390

更完

楊遊鹿兒島·楼島火山·指宿,長崎 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台、野生動物園、別府・地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園 長崎 蝴蝶夫人館 福岡 等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊。廸士尼九州東京九天團・則 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天 逢星期四、五、六 \$ 5690 鹿兒島九州八天 逢星期二 \$5190

\$ 330 ★兩天遊 ★兩天遊(連中山)\$430 ★酒店十噴射船十

三/三天要毒遊

\$ 245起 ★代訂澳門凱悅酒店 東方酒店,皇都 價錢特廉 酒店

澳門接送

美 加 暢遊檀香山,珍珠港:鑽石頭山 伊奧蘭尼皇宫·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉

市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎖 加碧蘭盧吊橋等。 \$6490 夏威夷、三藩市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 \$ 9290 美國西岸十天 夏威夷三藩市西州七天特惠探魏國

斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩

\$ 5990 \$ 9890 造星期二出驳 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天\$ 1599( 美加(多倫多)東西岸16天\$18990 逢星期一出發 逢星期二出發

行程首屈一指,節目精采,暢遊布■暢遊福崗阿蘇火山,水前寺公園。 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海■熊本城,球磨川,鹿兒島,櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都山、指宿、長崎鼻、池田湖、開聞 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳,宫崎野生動物園,日南海岸, 劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船・大阪城・京都・淸水寺・奈良・東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, 膳食豐富,專人領隊,獨立成團、 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 華。免費代辦簽証

黃金海岸坎培拉七天豪華遊 逢星期二出發 \$ 7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 \$6930起

向日葵一海陸空

大寺・西陣織・東京廸士尼樂園等 \* 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪 \* 享受 船上各設備·觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色・住宿一流大酒店・多晩 夜總會,獨立成團,專人領隊 海陸空九州東京廸士尼

九天團 \$5590 逢星期四,日出發